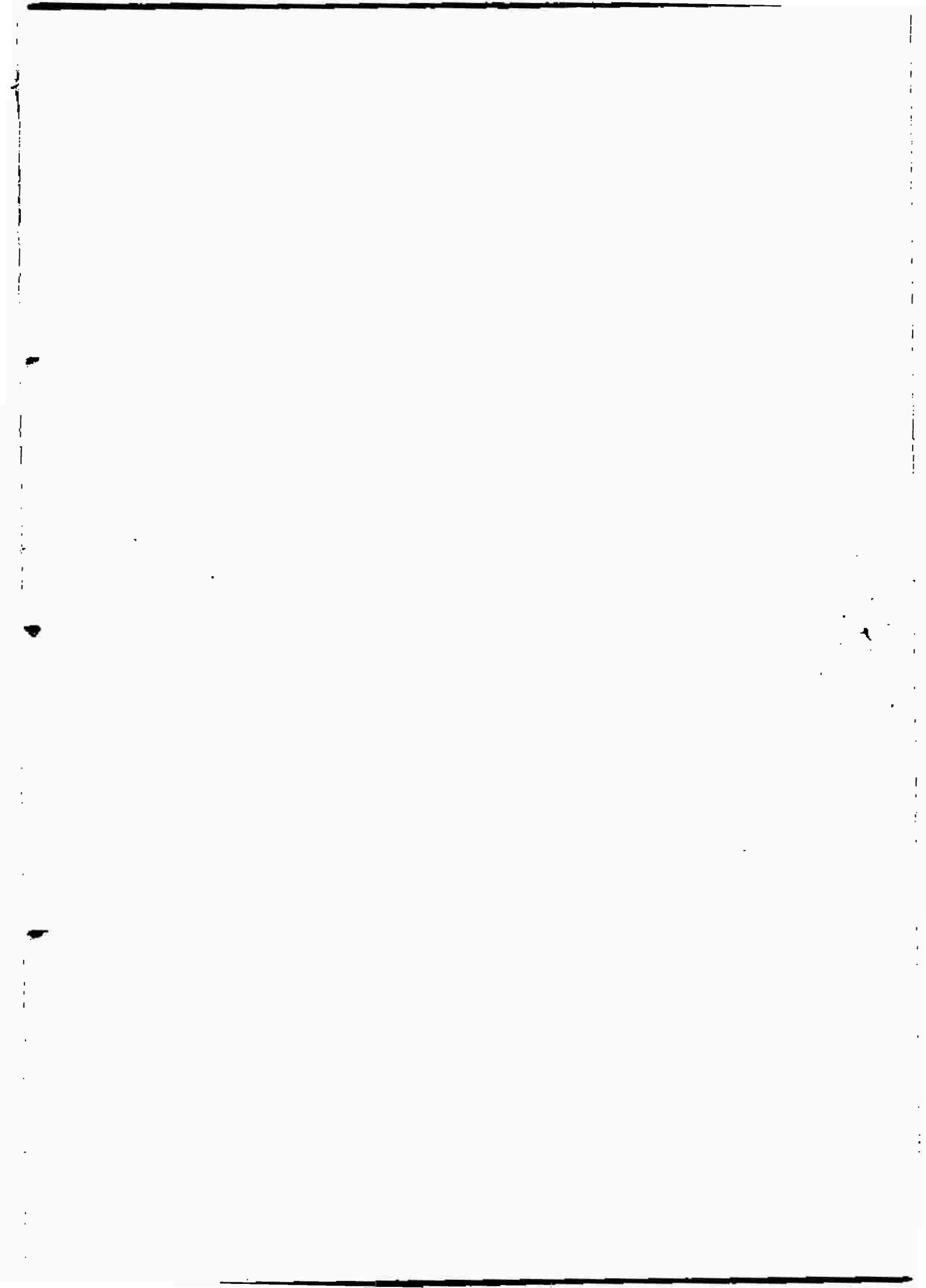


المجلة الشهرية

فهرس العبد

- ملحة
- ١٥٧ : أحمد حسن الزيات
 من آفات هذه المدينة ... : صاحب العزة الدكتور عزام بك ... ١٥٩
 قصق يا قوم قصة سارت الظية لامة : الأستاذ نقولا المسداد ... ١٦١
 عقوق ... : الأستاذ كامل محمود حبيب ... ١٦٢
 القوة الحربية لصر والنام في عصر } الأستاذ أحمد أحمد بدوي ... ١٦٤
 الحروب العلية ...
 نخنا حلوان ... : الشيخ محمد رجب البيومي ... ١٦٦
 التفكير في الشرق القديم ... : الأستاذ عبد النعم المليحي ... ١٦٩
 النفس عند ابن سينا ... : الأستاذ كمال دروي ... ١٧١
 مادمت أنت من ... (تصيدة) : الأستاذ إبراهيم محمد نجما ... ١٧٤
 « تعقيبات » : مقدمة « الملك أوديب » لتزيق الحكيم - « قطرات ١٧٥
 ندى » لراسي الراعي - رسالة لطن السيد إل الشباب - حول تحية
 الأديب للرسالة ... ١٧٧
 « الأدب والفن في أسبوع » : كتاب كريم - سؤال وجواب ١٧٨
 مريمجان - كشكول الأسبوع - البالي - شرح سيدي عتار - مؤتمر
 لنسوي عام ... ١٨٠
 « البربر الأوربي » : عود على بدء - ما أكثر ما يخطئ الكتاب ١٨١
 والصعراء المعاصرون في العربية - رواية بينين - ابن المقفع وكليلة ودمنة -
 - مكتبة الكيلان للأطباء - زمن طرائف حافظ إبراهيم ... ١٨٢
 « الكتب » : عالم الذرة : الأستاذ نقولا المسداد ... الملك أوديب تأليف ١٨٣
 الأستاذ توفيق الحكيم : بقلم الأستاذ عبد المنال الصمدي ... ١٨٥

مجلة أسبوعية تديرها ربة العلم والصفوة



الرسالة

مجلة أسبوعية للاذكياء والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

ساحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها السئول
احمد حسن الزيات

المدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - مابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

برل الاشتراك هي سنة

١٠٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نحو العدد ٢٠ مليا

الاصحاحات

يتفق عليها مع الإدارة

العدد ٨١٤ القاهرة في يوم الاثنين ٩ ربيع الآخر سنة ١٣٦٨ - ٧ فبراير سنة ١٩٤٩ ، السنة السابعة عشرة

على قمبته ونشره . وابنة الباشا صبية لا تجاوز العاشرة ، فعى
في مثل سنى ، تقيم طول عامها في المدرسة بالقاهرة ، فلا تنم
بالريف إلا أياما في أوائل الخريف ... أتبلت حتى وقعت بإزاني
وحببت ثم أتقت شصها في الماء وجعلت تنظر إليه وتنظر إلى ...
فدمعتها إلى الطعام على عادتنا ، فشكرت واعتذرت ثم قالت
وهي تبسم :

أنا كايين الحشيش كايها نم ؟

فقلت لها : ليس هذا حشيشا ، وإنما هو بقلة من أحرار البقول
نصمها السريس ؛ وأنا آكله ليخفف من ملوحة المش ويكسر
من حرارة البصل .

فقلت وهي تمط شفتيها الرقيقتين : ولكن اللحم خير منه
فقلت لها : نعم خير منه ؛ ولكن موسمها لم يجن بعد .
فنظرت إلى نظارة التمشج المتهم وقالت :

موسمها وهل اللحم موسم ؟

فأجبتها : نعم ، إن لحم موسم خمسة لا نأكله إلا فيها ؛
نصف شبان ، وأول رمضان ، والميد للصغير ، والنهد الكبير ،
وليلة عاشوراء . فقلت : وماذا تأكلون بقية العام ؟

فقلت : نأكل الحبوب والبقول والخبز الرائب والخبز
الأريش والمش المشق ... فبعت على قفاتها الجميلة مخايل للشك
في ثوبى ، وهمت أن تقول شيئا لولا أن رأيت غمما للشخص
بنظن وبسوم فشلت به ، وجذبت الشخص من الماء ، فإذا به

قروية فيلسوفة

- ٢ -

قالت أم فامر - والنمى لها والافظ لى - نشأت كما نشأ
القرويات للفتيات ، على التلؤلؤ كالدجاج وأنا طفلة ، وبين
الحقول كالذئب وأنا صبية . آكل الحشيش وأستمره ، وأشرب
الكدر وأستينه ، وألبس الخشن وأستلينه ، وأقترش الدر
وأستوطه ، وأحالج الصعب وأستمهله . والذى أحل الرفى فى ،
وجعل القبيح فى ميني ، وألان التليظ لجانى ، صممة كصحة
الطبيب الشادن لم تجنح يوما لراحة ولم تمنح أبدا إلى دواء ؛
وصرانة على عنف الطبيعة لا تفرق طاقها بين صبح ومساء ولا
بين صيف وشتاء ؛ ونفس راضية تمنع بميسور العيش وتمنح
لمكتوب القضاء ... فأنا أشارك أبى فى عمل البيت ولا تستن
غير الكانون ، وأعاون أبى فى شغل النيط ولا تستن غير
المحراث . وفى الفترات القصيرة القليلة بين عمل وعمل ، يجدونى
فى الحارات أصرح أرى فى القنوات أميد ...

أذكر أنى كنت ذلت يوم جالسة على حافة الجدول النساب
أندى أنا وأختى الصغيرة على خوان من النجيل ، رأيت ابنة
الباشا مالك الأرض وسيد الناس مقبلة ، يقدمها كايها القنبي
للضخم ، ويتبعها خادمها النور النجيل ، وفى يدها شمس نظوية

ما حملت نظرت إليه نظر الحائب ، وأقبلت عليه إقبال المضطر ،
واقطعت من الرغبة لكمة وغمستها في الشئ ووضعها في قفا ،
فلم تكعد تذوقها حتى كركشت من وجهها ، وخارصت من عيونها ،
كما تفعل الفئاة الساذجة إذا أكرهها الطبيب على جرعة من
السكنياك ، ثم نحاملت على نفسها فأساعت من الطعام بمنع
القيات ، ثم تفرزت عنه وقالت في اشتمزاز وتكره :

كيف تمشون على هذا وإن مذاق بسنه لأليم وإن مذاق
بمنه لناه ؟

قلت لها : يا سيدتي ، لقد أتيتك بطعامي ولم آتتك بشهوتي ،
ولو أتيتك بشهوتي لاحتجت أيضاً إلى معدتي .

واعنتك صحة الأنسة جيهان من سام الراحة ومعاناة الترف ،
فقلبوها بين الصايف والشتائ ، وثقلوها بين الجبال والأبحر ،
ومرضوها على طب مصر وطب أوروبا ، حتى شبا وجهها ، ونصر
عودها ، وثاب إليها جسمها ، فزوجوها من أحد الباشوات
القارونيين فلم تجد عندها أكثر مما وجدت عند أبيها . نعم ، وجدت
لذتين لم تجدهما من قبل : ممتعة الزوج وفرحة الولد ؛ ولكنهما لذتان
شائتان بين الإنسان والحيوان تجدهما كل زوجة تحب وكل والدة
تلد . وما هي ذى قد بلغت الغاية في التراه الضخم والمجاهد المرضي ،
أبوها باشا وأخوها باشا وزوجها باشا وابنها باشا ، وكل أولئك
لم يمسهما من السكر والرومانيم والكباد والسمن والرهل
والأرق ، فلانا كل إلا أقل الأكل ، ولا ننام إلا أيسر النوم ،
ولا نتحرك إلا أنتقل الحركة . وما أنا في لا أنفك على الحال
التي كنت عليها : أبي فقير وزوجي خربز وابني الأول حفير
وابني الثاني أجير . ومع ذلك لا أزال شابة على رغم السنين ، قوية
على رغم العمل ، صحيفة على رغم النصب ، سعيدة على رغم
الفقر ، أدير أمرني كككل سيدة ، وأسيب لذتي كككل حرة ،
وأرضي قسمتي كككل مسلمة . وما أظن سيدتي جيهان تكره
أن أكون أنا في روتها وأن تكرن هي في سمتي ، أليس كذلك
يا سيدتي ؟

قلت لها وأنا معجب بمنطقها وبيانها : بلى كذلك يا أم عاصم
وإن لله في ذلك حكمة ، إن صحة القراء تويض من ثروة الأغنياء ،
وإن المعادة من عند الله يمنها من يشاء ويعنها من يشاء .
الحميس والزيات

بماق بشبارة في حجم كفها الصغيرة ، فاستطارها الفرح ، وهرما
الاجاج ، وأخرجت الشص من فم السمكة المضطربة وناولها
الخادم ، وأرادت أن تطعمه فلم يجد طعمها ، فسألني : من
أين يأتون بالثابين الصغيرة ؟ فقلت لها وقد فهمت أنها تريد
تلك اللبذان الطويلة الحر التي تبيض في الطين : أنا آتيتك
ببعضها . ثم حنرت بجانب الفتاة وأخرجت لها من باطن الحفرة
قطعة من الطين وأريتها كيف يجول في أحشائها اللدود ، فالتهمت
لذلك ابتهاجاً شديداً . ومن ذلك اليوم وصلتني بها سبب من
الأنس والطف ، فكانت كلما زارت القرية افتتدتنى وطلبتني ،
فيرسلني إليها أهلي فخورين مسرورين ، نالقاها في حديقة القصر ،
أو في ساحة الجرن ، فتمدو على مخضوض النبات ، أو ترجمج على
قروع الشجر ، أو تصطاد على حواف الماء ، أو تستبق على ظهور
الحجر ، أو تنهادي على عماش الحقول ، وقد رقي على كل أولئك
فوق قدرتها ، وكلني أعلى من كلتها ؛ فانا أشاؤها في الصدو ،
وأمرها في الإرتجاج ، وأكثرها في الصيد ، وأسبها في
الزهان ، وأهلها في اجتياز المواحل ، وأخذ بيدها في تخمسي
الحقير ، وهي ترى ذلك كله تنعجب وتقول :

كيف تستطيعين ما لا أستطيع وأنت لا تطمئنين اللحم ،
ولا تأكلين الفاكهة ، ولا تذوقين الشكولاتة ؟

فأقول لها : إن الله يعطينا القوة لأنه خلقنا للعمل ، ويهبطكم
الثروة لأنه خلقكم للانفاق .

وترعرت سيدتي « جيهان » وشئت ، فانقطعت من حياة
الدرسة وانصلت بحياة القرية ، فكانت عندها في منزلة بين
المديقة والخادمة ؛ أنضى منها آخر النهار في حديثها ، أو أول
الليل في غزبتها ، أطرفها بأخبار القرية ، وأطرفها بأخبار
الريف ، وأنا أراها كل يوم تنفر وتضف وتندوي ، وهي تراني
كل ليلة أنشط وأنوي وأنتش ، فيشتد مجها ، وتزداد حيرتها ،
وتحاول أن تعرف الأسباب التي جعلتني قوية على الفاقة
والحرمان والسكد ، وجعلتها ضيفة على الشئ والسرف والراحة .

فمن هذه المحاولات أنها طلبت مني أن آتيها خفية بوجبة من
الشئ والبصل والسريس وخبز القرة ، ولم يكن في الأرض
سريس يومئذ ، فاستبدلت به الجلوبين وجئت بما طلبت ، وكانت
تنتظرني وحدها في كمشك الحديقة . فلما وضعت بين يديها

من آفات هذه المدينة

لصاحب العزة الدكتور عبد الوهاب عزام بك

نحن اليوم في مدينة هجينة لم يعرفها تاريخ العالم من قبل . هي مدينة تسيطر عليها الآلات الدائرة والسائرة في البر والبحر والجو ، وقد اهتدت هذه المدينة إلى كشف أسرار الطبيعة فطوت المسافات وجمعت أطراف العالم . فاليوم يستمع المستمع في القاهرة — مثلا — إلى متحدث أو مذن في أقصى الأرض ، أمريكا أو استراليا ، كما يستمع إلى جليسه . ويكلم من هو في أبعد البلاد كما يكلم القريب منه الذي يبصره ويسمه .

وكل هذه الأعاجيب من الآلات السائرة والطائرة والجهازات الناقلة الأصوات اللثوية المسافات — كل هذه يسخرها الإنسان لتأمنه ، ولكنها هي كذلك تسخر الإنسان وتذهب بكثير من صادته وسلامته وسكونه وراحته . وإن ترك أمرها فوضى طاش الإنسان بها شتياً . لا أصبحت في تسخير هذه الآلات للحرب والقتل وما إليها ؛ ولا أذكر ما لقيه العالم من شرها وضرها ونفاتها وأهوالها ، ولكن أقصد إلى أمر واحد أقصر عليه الحديث وهو أمر يبدو سيراً ، أو يخفى خطره وآثره ، وهو عند التفكير عظيم خطيره ، أعني راحة الإنسان وسكونه في ضوضاء هذه المدينة التي لا تفرق بين بعيد وقريب ، ولا تميز بين نهار وليل . الإنسان في شقاء ظاهر وخفي من هذه المدينة ، مسلوب أحب الأمور إليه وأزورها له : الراحة والكون والهدنة والطأينة ، والحرية في تعريف وقته ، والاختيار في ترتيب أعماله على الأوقات .

أحسب أن كثيراً مما يصيب الناس في أجسامهم وأنفسهم من علة ، وكثيراً مما يقع في أقوالهم وأفعالهم من زلل ، يرجع إلى هذا الداء الدخيل — إلى قلق الإنسان ونسبه واضطرابه في ضوضاء هذه المدينة شاعراً أو غير شاعراً .

وقد حدثني أحد الأطباء أن أمهاتنا كانت نادرة في المصور الماضية فشت اليوم بين الناس بالجهد الجسماني والذهني الذي تسكنهم به العيشة في العصر الحاضر .

والناس في هذا الأمر يختلف حظهم من التعب والنكد على

اختلاف نفوسهم ونفقاتهم وأعمالهم ، فمنهم من ينطلق في هذه الضوضاء صائحاً مصفقاً سروراً لا يقدر أثرها في نفسه وجنابها عليه . ومنهم من يسأم ويبرم ويشقى قليلاً . ومنهم من هو أكثر نصيباً من الشقاء وهو رجل الفكر ، فهو يشقى بها على قدر احتياجه إلى الهدوء والسكون ليحتمل ويفكر ثم يستريح من عناء العمل والفكر .

ولعل شر ما يبطل به الإنسان في راحته وسكونه هذه الجماهير (الميكروفونات) التي تضاعف هذه الضوضاء كأن الإنسان لم يكفه ما يحيط به من جلبة وصخب فهو يزيد لها أصواتاً بالجواهر ليبيش في أفظم من الضوضاء الطبيعية وهو منها في شر مستطير . وهذه الذببات السطوة على خلق الله بالليل والنهار ، تحرمهم القرار ، وتمنعهم السكون ؛ هي إحدى آفات هذه المدينة ، ومن أضرها بالإنسان — إن لم يحسن الإنسان تديرها — هذا اللبث الآلة هجينة خطيرة تسمع كل ما في العالم من أصوات ، وتأخذ منها ما شاءت أو ما شاء صاحبها . ففي سلطانها كل الأصوات المذاعة في العالم . فتمثل إنساناً جاهلاً أحمق يطمى هذه القوة ، ويمكن من هذه المعجزة ، يستطيع متى شاء أن يسلط على جيرانه ما يشاء من أصوات العالم مجهوراً بها مدوية . وهذه آلة يسيرة ، ونسيديها الدلم والصنع بسراً ورخصاً . فكل عاقل وأحمق وعالم وجاهل وغني وفقير يستطيع أن يسيطر على الناس بهذه الآلة فيحرمهم الهدنة والقرار ، وينزع مضاجعهم بالليل والنهار ، ويصير بلاه مسلطاً لا حيلة فيه ولا مقر منه ولا قدرة عليه .

تمثل إنسان هذا العصر ، هذا المخلوق البائس الذي يعيش في المدن — تمثله في النهار يسير في خطر من الترامات والسيارات وما إليها ، وقد صبت على رأسه أصوات المنبهات والمخدرات والزامرات والماقرات على اختلاف الأصوات والنشبات ، فهو يمشى في خطر أن يداس بهذا السيل المستمر من العجلات ، وينبه إلى هذا الخطر أن تقع التنبيه بهذه المنبهات المفزعة التي تملق في رفع الصوت لتسمع السابلة وسط هذه الضوضاء الفظيعة ، وتتناسق في رفع الصوت ليمتاز صوت كل واحدة من الأخرى . والإنسان السكين يخطو مرة ويقف أخرى وينظر أمامه حيناً وحيناً وراءه ومن يمينه وشماله .

إن هذا البلاه عظيم يحتمله الناس بما اعتادوه وألفوه ، وبما استكانوا له واستسلموا وصبروا عليه يأماً من الابتعاد عنه والخروج منه .

الطريق يأرئ إلى داره ياتمس الراحة ليلا - ودع راحة النهار -
فإذا جيرانه قد فرغوا من أعمالهم ومن طعامهم وجلسوا إلى النايح ،
وتنافسوا في الجهر بما يذاع ، إما رغبة في الصوت الرفيع ، وإما
إيجاباً بالفناء أو الفضة ، وإما تصدقاً على الجيران المحرومين من
هذه النعمة . فيرسلون أصواتنا تسمع على أميال ، وقد يكون المستمع
واحداً أو اثنين أو فئة قليلة ، ومحنة الإذاعة أصاحبها الله تدين
هؤلاء السفهاء على إفلاق الناس وإزعاجهم وتكدير مفوم
وتضييع عيشهم ، والميلولة يذعم وين ما يريدون من استراحة
أو عمل بما تعد هؤلاء السفهاء به من أغاني وأقوال يرغب فيها
الجهة ويرغب فيها الطاء ويحبها السفهاء ويكرهها الحكماء . ثم
تدلم الإذاعة في صخبهم بإذاعة حفلة فناء تدوم ساعات ، أو نقل
قصة تمثيل إلى ما بعد منتصف الليل بساعة أو أكثر أي إلى
ما قبل الفجر بساعتين في الصيف .

ولو أن القاعين على الإذاعة فكروا فيما يصيب الناس من
هذه الإذاعة لأفلوا منها وجعلوا لها حداً لا تتجاوزه .

ما حاجة الناس إلى إذاعات بعد منتصف الليل؟ بل ما حاجتهم
إلى إذاعة بعد العاشرة ؟ ألا يفكر القوام على الإذاعة في سوء
تصرف الناس بهذه الآلات التي صار ضررها أكثر من نفعها ،
وأنها يربو على لفتها ؟ ينبغي أن تعرف أخلاق جمهورنا وطوائفهم
حين توضع برامج الإذاعة .

ثم لماذا لا تستعمل الإذاعة في تلميم الناس حسن الاستعمال
وحسن الاستماع ؟ لماذا لا يذاع على الناس كل أسبوع تحذير من
الجهر بالإذاعة وإيذاء الناس بها ، وبصرف الناس بالترغيب والترهيب
ما يجب عليهم ليتقنوا بما يسمعون أو يلهوا بما يذاع عليهم ،
في غير إخلال براحة الناس ، ولا إغماية على من لا يريد أن يستمع
ومن أحوج إلى إصغاء وفته بالتفكير والعمل ، أو الراحة .

ثم أين قوانين الحكومات لتحمي الناس من هذا الشر القوي
يزداد كل يوم ذوباً وإيذاء وإضراراً . أين وزارة الشؤون
الاجتامية لتفكر في هذا الأمر وترؤي فيه ونصف له دواؤه
بالنصيحة أو بالنقاب .

إن الأمر خطير كل الخطورة ، وأثره في مبيشتنا وفي أحوالنا
النفسية بيد . فليتعاون الناس على درء هذا الشر القوي لا يحسبونه
هيناً وهو عند الله عظيم ...

عبد الوهاب هزائم

وهذا الإنسان البائس يرجع إلى داره مكثوداً - ولا أقول
يرجع إلى مسكنه فليس هنا مسكون - والدور في المدن متراحة
متلاصقة ذات طبقات كثيرة فيسلط عليه تاجر من أهل الحلى
مثلاً بجهرأ يطن به عن بضاعته .

وأشهد لقد سمعت أكثر من مرة إعلان تاجر عن سلمه
بجهر ، يسخر قارئاً يقرأ القرآن الكريم حيناً ، ثم منادياً ينادى
في الناس بما عنده من جن وزبد وزيتون وغيرها .

وقد سألت أين هذا البلاء البين قتل سيد جداً . فقلت هذا
ما يصيب البميين منه فكيف بالتريين ! تساءلت أليس في البلد
قانون ؟ أليس لقوانينها سلطان ؟ ألا يشعر الناس بما هم فيه من
شقاء ؟ ألا يعمرون عن شعورهم ؟ ألا يشورون على هذا المذاب
السلط ويمملوا على الخلاص منه ؟

وقد أدخل التجار من حيث لا يشعر الناس بدعة هذه الماهر
في الحفلات ولا سباً في الآتم . فترى جماعاً في سرادق يسممه
ويصداء صوت متكلم أو قارئ أو مطرب ؛ ولكن اليدمة التي
استحكمت سرباً تقضي بأخاذ الجهر فيسلط هذا البلاء على
الناني والقاصي من خلق الله . وربما يستمر ساعات متوالية
فلا يستطيع الإنسان أن يستريح أو ينام أو يقرأ أو يكتب .
فأى شر أكبر من هذا ؟

وقد سمعت مرة صوتاً غليظاً يسمع على بعد أميال فنظرت
فإذا جماعة قد وسمتهم حجرة واحدة وقد وضروا بجهرأ خارج
الحجرة وأرادوا أن يتصدقوا على الناس بإثرا كهم فيها يسمعون ،
والصدقة خير ما كان أعم وأشمل ، فليرفع هذا الجهر ما وسه الجهر
والتبليغ . وأما من يضيق بهذا الصوت فلا وزن له عند الله
ولا عند الناس ؛ إن ضاق بصوت القرآن فلا دين له . وإن ضاق
بالنناء فلا شعور له .

وسمعت مرة صوتاً عالياً مدوياف في شارع من شوارع القاهرة
التجارية المزدهمة وفهمت مما سمعت حفلة لعيد ميلاد طفلة ، والخطباء
يتبارون في النهيئة . وعرفت أن أبا الطفلة لم يولد له منذ سنين .
ولهذا كان الاحتفال وتبارى الخطباء . هذا يسمه السابلية في
شارع من الشوارع المكتظة التي لها من ضوضائها ما يثنيها عن
كل ضوضاء .

ثم تمثل هذا الرجل المكثود الذي تتناوبه أصوات السابلية في

قصة

قصتي يا قوم قصة صارت الظبية لصة ا

للأستاذ تقولا الحداد

تروء السيد ف . م بمئة ألف جنيه دولارات واسترلينيوات
وليرات إيطالية الخ ، وسمى إلى معامل سكودا في تشكوسلواكيا
فابتاع من أدوات التدمير والملاك ما ثمنه ٧٥ ألف جنيه ، وأخذ
قائورة بمئة ألف ا

ثم شحن البضاعة في باخرة تمخر نهر الدانوب . وكان على
الباخرة أن تقف في ترستا لكي تفرغ وسقا وتحمل وسقا آخر
ثم احتقل طائرة إلى ترستا وانتظر هناك ثلاثة أيام دون أن تصل
الباخرة ، فلما استخبر عنها مكتب وكالة الباخرة علم أنها أصيبت
بقنبلة من ناحية مجهولة فاخرقها وتمطلت ولم يدمها إلا أن نجحت بميناء
ترستا . وقد دخلها الماء وابتلت البضائع . فحمل السيد ف . م
يستخرج بضاعته الجهنمية من الباخرة ويجففها ويهيء عالم يتألف
منها للشحن . وفي هناك بضعة أيام مشغولاً بهذا العمل المضني .
وفي ذات يوم بينما كان يتفقد في مطعم فاخر زاخر بالأكلين
إذ وقفت أمامه حسناء والتمت منه أن يأخذ لها بالجلوس إلى
مائدته إذ لم تجد مائدة خالية تجلس إليها . فرحب بها . ولم تنته
فترة النداء حتى سارا معرفتين ، ثم سارا صديقتين . والتقى مساء
في حانة زاهرة باهرة زاخرة بالحضار والراقصين والرائصات .
ولم يخرجها من اللهي إلا عاشقين متمانين .

وقد علم صاحبنا من حسناء أنها تسمى واحاب رحمان من
بيروت ، وأنها جاءت مع أخيها إلى ترستا في طريقها إلى ميلانو
لعمل تجاري ، وأنه تركها هناك مؤثقا فإذا وُفق في المهمة التي
جاء لها استدعاها وإلا عاد خائبا . وهي في انتظاره أو انتظار
خبر منه .

وقبل أن ينتهي صاحبنا من تهيئة بضاعته للشحن توسطت
حسناؤه بينه وبين شار لها بشن أمر . فرفض أن يبيع .
ولما كانت مسمرة في هذه الصفقة وكانت تود أن تم ، بذلت
جهدا في إقناعه أن يبيع وأن يمرد إلى سكودا فيشترى غيرها .
فردد ، وطلب تمنا أعلى ، فلم تم الصفقة .

ولما رأته الحسناء أنها لم تنجح في هذه المسيرة أشارت
عليه أن يشحن بضاعته في باخرة يونانية صغيرة راسية في ترستا ،
وهي مبحرة إلى بيروت حيث يريد أن يفرغ شحنته فرضى ،
لأن الأجرة كانت رخيصة . وشحن البضاعة إلى بيروت .
وأخبره الفتاة بعد ذلك أن أخيها كتب إليها ألا تنتظره ،
لأنه لم يوفق في مهمته ، وأوعز إليها أن تبعه إلى بيروت . واتفق
الحبيباني على أن يسافرا بالطائرة سقا إلى عاصمة لبنان . وهناك
ينتظر الباخرة التي تحمل بضاعته الجهنمية .

ولما حان موعد قيام الطائرة كان صاحبنا ينتظر حسناء في
المطار . وإذا هي قادمة تهروول تقول له إنها آسفة أن لا تترك الطائرة
لأن جواز سفرها مع أخيها وقد تلفت له أن يمرد إلى ترستا
لكي يسافر معه في طائرة أخرى . ووعدت صاحبنا أنه ستلقاه
في بيروت وتبادلوا التهنؤنين . وركب الطائرة آسفا لهذه الظبية
أملا أن يعرض عنها في بيروت .

ورق السيد ف . م في بيروت يترقب قدوم الباخرة التي تحمل
فوزه بالسلاح المرجو المنتظر بفارغ الصبر ، وقد نغم منه عمولة
مقدارها ٢٥ في المئة . ومضت ثلاثة أيام وهو يسأل عن هذه
الباخرة في وكالات البواخر فأوقف على خبر عنها ولا أثر لها .

وماليت أن علم من أحد سمارنه أن محطة الإذاعة في (عزرائيل)
تذيع خبراً غريباً كل ساعتين . فأصغى في الميدان ، فإذا صوت
رخيم يقول : إن دولة عزرائيل تشكر الحكومة برادى هدية السلاح
الفاخرة التي أهدتها إيها ؛ وستكافئها عليها خير مكافأة . وراحاب
ترجون من صديقتها أن يفرها لأنها لن تتمكن من لقائه في بيروت ،
وتشكره ألف شكر إهداء إيها تذكرة الطائرة من ترستا إلى
بيروت ، وتحسبها من قيمة المسيرة التي كانت تتوقعها منه لو تمت
صفقة بيع الأسلحة . ثم تهتته بسلامته ، لأنه لو سحب البضاعة
في الباخرة المظنونة يونانية ، لشرق هو في البحر وسلمت البضاعة .
لذلك أسحت التمسح إليه أن يمرد إلى بيروت بالطائرة ، لأن راية
عزرائيل التي كانت مخفق فوق الباخرة لم تكن لتحميه ا

وهكذا عاد صاحبنا إلى حكومته بالظبية ، ورضى من الضريبة
بالأوبة . والذنب على الحب الذي رد البسرامعي والمحكم أحسن ،
فيضحي بمخدمة الأوطان ، في سبيل خدمة الحسان ا

نقولو الهزار

٢ ش البورصة الجديدة بالقاهرة

القوة الحربية لمصر والشام في عصر الحروب الصليبية

للأستاذ أحمد أحمد بدوي

- ١ -

كون المرز اتخيت عمره جيشاً لجبا كان أكثره من قبيلة كتامة التي ساعدت الأسرة المالكة ، وأخلصت لها في بلاد المغرب ، وعلى يديهما تم فتح مصر ، ولكن جيش الفاطمية لم يحتفظ بوحدة عنصره خوفاً من استبداد هذا الضمير ، فكون خلفاؤهم فرقا أخرى من الديلم والأراك ، حتى إذا كان عهد المستنصر استكثرت أمه من السودان . حتى بلغوا نحو خمسين ألفاً ، واستكثرت هو من الأراك ، فلما جاء بدر الجلال من عكا أقام له جنداً من الأرمن أبناء جنسه ، وصاروا معظم الجيش . وشبت الحروب الصليبية ، والجيش في مصر مكون من هذه العناصر المختلفة ، مضافاً إليها عنصر البدو من بلاد الحجاز . ويظهر أن الفاطميين لم يكوّنوا من أبناء مصر فرقا في جيشهم ، فلم يرد ذكر فرقة مصرية في كتب التاريخ ، ولم يحدثنا عنها ناصر خسرو الذي وصف الجند في عهد المستنصر ؛ وإنما اعتمدوا على هذا المزيج الأجنبي مما يبر صلاح الدين قلب دولتهم من غير أن ينهض الصربون للدفاع عنها .

كان الجيش في مصر مكوناً من هذه العناصر المختلفة التي ظلت تنفيذ في المدة الباقية من الحكم الفاطمي ، وسميت فرقة بأسماء مختلفة تدل على موطنها حينما كطائفة البرقية الذين قدموا من بركة ، أو على من كونها حينما آخر من خليفة أو وزير كطائفة الحافظية والأميرية والجيوشية والأفضلية ، نسبة إلى الخليفة الحافظ والخليفة الأمر ، وأسير الجيوش بدر الجلال وابنه الأفضل ، أو على جنسها كالفرقة الرومية والسودانية ، أو على قبيلتها كفرقة الضامرية المكونة من إحدى قبائل البربر ، أو على زعيمها كطائفة اليمونية نسبة إلى يمون .

لم تندب هذه العناصر بعضها في بعض لتكوين وحدة متسقة ، ولكن احتفظ كل عنصر بشخصيته ، وسكنت كل طائفة في

حارة خاصة بها ، ولم تسكن الصلة بين هذه الطوائف صلة حب ووثام دائماً ، وإنما كانت المنافسة هي المظهر السائد بينها ، وكثيراً ما أدت المنافسة إلى الاشتباك في حرب بين هؤلاء المنافسين ، كذلك الحرب التي شبت بين الأراك والسودان في عهد المستنصر والتي لم تهدأ إلا بعد أن جلبت الخراب على مصر . وقد يشير الظالمون في الحكم الفتن بين هذه الفرق ليستنصروا ببعضها على بعض ، فتندلع نيران الحرب بين الفريقين كما فعل الأمير حسن ابن الحافظ لدين الله الذي كان يبقى أن يكون ولي العهد بدل أخيه حيدرة ، فإنه أثار الفتنة بين الطائفة الجيوشية والطائفة الرميحية ، والتي الفرقتان في معركة قتل فيها ما يزيد على خمسة آلاف نفس ؛ وكانت هذه الرقعة أول مصائب الدولة الفاطمية ، وكما حدث في الحروب التي قامت بين شاور وخرغام .

هذا المزيج إنما يصلح للدفاع الصليبيين إذا وجد القائد القوي المدرب ، أما وقد ضعف الخلفاء ، وأصبح هم وزرائهم الأول الاحتفاظ بالسلطة في أيديهم ، فقد أبق الوزراء الجيوش الموالية لهم في مصر لتوطيد شوكتهم في البلاد ، فلم يكن موقت الجيش المصري من الحروب الصليبية الأولى ناشئاً من قلة كما سنرى ، وقد حاول الأفضل بن أمير الجيوش أن يستعين بالثائرة على حرب الصليبيين ولكن لم ينجح .

وكان الجيش بالشام في تلك الفترة من الزمن بالإمارات المختلفة مكوناً من العرب ولا سيما البدو ، ومن الترك^(١) .

والظاهر أن أقوى الفرق بمصر عند ما جاء إليها صلاح الدين كانت الفرقة السودانية التي اعتمدها السودانيون . فترجوا إلى مصر ، وصار لهم بها شوكة وقوة ، وكونوا لهم في كل قرية ومحلة وضيفة مكاناً مفرداً لا يدخله وال ولا غيره احتراماً لهم . ويبدو أنه عز على هذه الطائفة أن ترى صلاح الدين وجيشه الجديد ينتصب لها من القوة والثبوت ، فدير زعماءها الكائده ، ولكنه بدر بقتل زعيمهم ، وسماجتهم في حيمم ، فهزمهم وخرب حارتهم المنصورة وقيهم في بلاد الصعيد حتى أفانم .

وكون سلاح الدين جيشاً معظمه من الأكراد . قال ابن إياس (١ - ص ١٠) : « لما ملك صلاح الدين أزال ما كان بمصر من

(١) ابن الأثير - ١٠ - ص ١١٤ .

قصص

قصتي يا قوم قصة صارت الظبية لصة ا

للأستاذ تقولا الحداد

ترود السيد ف . م بمئة ألف جنيه دولارات واسترلينيوات
وليرات إيطالية الخ ، وفضى إلى مامل سكودا في تشكوسلواكيا
فابتاع من أدوات التعمير والملاك ما ثمنه ٧٥ ألف جنيه ، وأخذ
طائرة بمئة ألف ا

ثم شحن البضاعة في باخرة تمخر نهر الدانوب . وكان على
الباخرة أن تقف في تريستا لكي تفرغ وسقا وتحمل وسقا آخر
ثم استقل طائرة إلى تريستا وانتظر هناك ثلاثة أيام دون أن تصل
الباخرة ، فلما استخبر عنها مكتب وكالة الباخرة علم أنها أصيبت
بقنبلة من ناحية مجهولة فاخذتها وتمطت ولم يسعها إلا أن يجمع بيناه
تريستا . وقد دخلها الماء وابتلت البضائع . فجعل السيد ف . م
يستخرج بضاعته المجهتية من الباخرة ويحفظها ويهيئ سالم يلف
سها للشحن . وبقى هناك بضعة أيام مشغولاً بهذا العمل الضئيل .
وفي ذات يوم بينما كان يتندى في مطعم فاخر زاخر بالآ كابين
إذ وقتت أمامه حسنة . فاست منه أن يأذن لها بالجلوس إلى
مائدة إذ لم يجد مائدة خالية فجلس إليها . فرحب بها . وولم تنته
فترة الغذاء حتى صارا سه ندين ، ثم صارا صديقين . والتقيا مساء
في حانة زاخرة باهرة زاخرة بالمخار والراقصين والراقصات .
ولم يخرجوا من الملهى إلا ماشقين متماثقين .

وقد علم صاحبنا من حسنة أنها تسمى راحب رحمانى من
بيروت ، وأنها جاءت مع أخيها إلى تريستا في طريقها إلى ميلانو
لعمل تجارى ، وأنه تركها هناك مؤقتاً فإذا وُفق في المهمة التي
جاء لها استعادها وإلا ماد خائباً . وهي في انتظاره أو انتظار
خبره .

وقبل أن يتعمى صاحبنا من تهينة بضاعته للشحن توسطت
حسناؤه بينه وبين شار لها بشن متر . فرفض أن يبيع .
ولما كانت مسميرة في هذه الصفقة وكانت ترد أن تم ، بذلت
جهداً في إقناعه أن يبيع وأن يعود إلى سكودا فيشتري غيرها .
فتردد ، وطلب تحثاً أعلى ، فلم تم الصفقة .

ولما رأته الحسنة أنها لم تنجح في هذه السمسة أشارت
عليه أن يشحن بضاعته في باخرة يونانية صغيرة واسية في تريستا ،
وهي مبحرة إلى بيروت حيث يريد أن يفرغ شحنته فرضى ،
لأن الأجرة كانت رخيصة . وشحن البضاعة إلى بيروت .
وأخبرته الفتاة بعد ذلك أن أخاها كتب إليها ألا تنتظره ،
لأنه لم يوفق في مهمته ، وأوعز إليها أن تقيمه إلى بيروت . واتفق
الحبيبان على أن يسافرا بالطائرة معاً إلى عاصمة لبنان . وهناك
ينتظر الباخرة التي تحمل بضاعته المجهتية .

ولما جان موعد قيام الطائرة كان صاحبنا ينتظر حسناه في
المطار . وإذا هي قادمة تهرون تقول له إنها آسفة أن لا تركب الطائرة
لأن جواز سفرها مع أخيها وقد تلفت له أن يعود إلى تريستا
لكي يسافر معه في طائرة أخرى . ووعدت صاحبنا أنه ستلقاه
في بيروت وتبادلا التنوانين . وركب الطائرة آسفاً لهذه الحمية
أملاً أن يعرض عنها في بيروت .

وبق السيد ف . م في بيروت يترقب قدوم الباخرة التي تحمل
فوزه بالسلاح الرجو المنتظر بغارغ الصبر ، وقد غم منه عمولة
مقدارها ٢٥ في المئة . ومضت ثلاثة أيام وهو يسأل عن هذه
الباخرة في وكالات البواخر فا وقف على خير عنها ولا أثر لها .

وما لبث أن علم من أحد مارةه أن محطة الإذاعة في (مزرانيل)
تذيع خبراً غريباً كل ساعتين . فأسنى في الميعاد ، فإذا صوت
رخيم يقول : إن دولة مزرانيل تشكر الحكومة برادى هدية السلاح
الفاخرة التي أهدتها لها ، وستكافئها عليها خير مكافأة . وراحب
ترجمون صديقتها أن يمزرها لأنها لن تتمكن من إقائه في بيروت ،
وتشكره ألف شكر إهداء . لهاها تذكرة الطائرة من تريستا إلى
بيروت ، وتحسبها من قيمة السمسة التي كانت تتوقها منه لو تمت
صفقة بيع الأسلحة . ثم تهتهه بسلامته ، لأنه لم يحسب البضاعة
في الباخرة المظنونة يونانية ، لئرف هو في البحر وسلط البضاعة .
لذلك أسدت النصح إليه أن يعود إلى بيروت بالطائرة ، لأن راية
مزرانيل التي كانت محقق فوق الباخرة لم تكن لتحميه ا

وهكذا ماد صاحبنا إلى حكومته بالخبية ، ورضى من الضميمة
بالأوية . والدنب على الحب الذي يرد البصيراعى والحكيم أحسن ،
فيضحي بخدمة الأوطان ، في سبيل خدمة الحسان ا

تقولا الحداد

٢ من البورصة الجديدة بالقاهرة

القوة الحربية لمصر والشام في عصر الحروب الصليبية

للأستاذ أحمد أحمد بدوي

- ١ -

كون العز انضبت عمره جيشاً لجبا كان أكثره من قبيلة كتامة التور، أعدت الأميرة المالكة ، وأخلصت لها في بلاد المغرب ، وعلى رأسها تم فتح مصر ، ولكن جيش الفاطمية لم يحتفظ بوحدة عنصره خروفاً من استبعاد هذا العنصر ، فكانت الفقاظم فرقتاً أخرى من الديلم والأراك ، حتى إذا كان عهد المستنصر المذكور ، أنه من السودان . حتى بلغوا نحو خمسين ألفاً ، وانضم لهم من الأراك ، فلما جاء بدر الجمالي من عكا أقام له جيشاً من الأراك ، وبنائه بنفسه ، وساروا معظم الجيش . وشيت الحروب الصليبية ، والجيش في مصر مكون من هذه العناصر المختلفة ، عضناً إليها عنصر البدر من بلاد الحجاز . ويظهر أن الفاطميين لم يكونوا من أبناء مصر فرقا في جيشهم ، فلم يرد ذكر لفرقة مصرية في كتب التاريخ ، ولم يحدثنا عنها ناصر خسرو الذي وصف الجند في عهد المستنصر ؛ وإنما اعتمدوا على هذا المزيج الأجنبي بما يدر إصلاح الدين قلب دولتهم من غير أن ينهض المصريون للدفاع عنها .

كان الجيش في مصر مكوناً من هذه العناصر المختلفة التي ظلت تغذي في المدة الباقية من الحكم الفاطمي ، وسيت فرقة بأسماء مختلفة تدل على موطنها حينما كطائفة البرقية الذين قدموا من بركة ، أو على من كونها حينما آخر من خليفة أو وزير كطائفة الحافظية والأسرية والجبوشية والأفغنية ، نسبة إلى الخليفة الحافظ والخليفة الأمر ، وأسير الجيوش بدر الجمالي وابنه الأفضل ، أو على جنسها كالفرقة الرومية والسودانية ، أو على قبيلتها كفرقة المضامرة المكدنة ، وإحدى قبائل البربر ، أو على زعيمها كطائفة الميمونية نسبة إلى ميمون .

لم تدب هذه العناصر بعضها في بعض لتكوين وحدة متسقة ، ولكن احتفظ كل عنصر بشخصيته ، وسكنت كل طائفة في

حارة خاصة بها ، ولم تكن الصلة بين هذه الطوائف صلة حب وولام دائماً ، وإنما كانت المنافسة هي الظاهر السائد بينها . وكثيراً ما أدت المنافسة إلى الاشتباك و حرب بين هؤلاء المتنافسين ، كذلك الحرب التي شبت بين الأراك والسودان في عهد المستنصر والتي لم تهدأ إلا بعد أن جلبت الخراب على مصر . وقد يثير الطامعون في الحكم الفتن بين هذه الفرق ليستنصروا ببعضها على بعض ، فتنداع نيران الحرب بين الفريقين كما فعل الأمير حسن ابن الحافظ لدين الله الذي كان يبتغي أن يكون ولي العهد بدل أخيه حيدرة ، فإنه أثار الفتنة بين الطائفة الجبوشية والطائفة الرومائية ، والتيان الفريقان في معركة قتل فيها ما يزيد على خمسة آلاف نفس ؛ وكانت هذه الواقعة أول مصائب الدولة الفاطمية ، وكما حدث في الحروب التي قامت بين شاور وخرغام .

هنا المزيج إنما يصلح لدفاع الصليبيين إذا وجد القائد القوي المدرب ، أما وقد ضعف الخلفاء ، وأصبح هم وزراءهم الأول الاحتفاظ بالسلطة في أيديهم ، فقد أبقى الوزراء الجيوش الموالية لهم في مصر لتوطيد شوكتهم في البلاد ، فلم يكن موقف الجيش المصري من الحروب الصليبية الأولى ناشئاً من قلة كما سنرى ، وقد حاول الأفضل بن أمير الجيوش أن يستعين بالثاربة على حرب الصليبيين ولكن لم ينجح .

وكان الجيش بالشام في تلك الفترة من الزمن بالإمارات المختلفة مكوناً من العرب ولا سيما البدو ، ومن الترك (١) .

والظاهر أن أقوى الفرق بمصر عند ما جاء إليها صلاح الدين كانت الفرقة السودانية التي اعتبرها السودانيون ، فزحوا إلى مصر ، وسار لهم بها شوكة وقوة ، وكونوا لهم في كل قرية ومحلة وضيفة مكاناً مفرداً لا يدخله وال ولا غيره احتراماً لهم . ويبدو أنه عز على هذه الطائفة أن ترى صلاح الدين وجيشه الجديد ينتصب ملهماً من القوة والنقود ، فدر زعمائها المكائله ، ولكنه يادر بقتل زعيمهم ، وما جتمعهم في جهم ، فهزمهم وخرب حارتهم النصارية وتبهمهم في بلاد الصعيد حتى أقتام .

وكون صلاح الدين جيشاً معظمه من الأكراد . قال ابن إياس (٢ ص ٦٠) : « لما سلك صلاح الدين أزال ما كان بمصر من

(١) ابن الأثير ص ١٠٠ من ١١٤ .

إلى عشرة آلاف^(١) ، وظل المهالك حفظة أوفياء للصالح وذكراه
ومنذ ذلك الحين إلى أن انتهت الحروب الصليبية والنصر الثاب
في الجيش النظامي الدائم هو عنصر الأتراك المهالك وإن كان في
الجيش أكراد وعرب ، أما عند ما هوجت مصر ، وبدأ خطر
استيلاء الفرنج عليها في عصر الكامل والصالح فقد هب المصريون
للدفاع عنها ، واجتمع منهم عدد ضخم سامح مساهمة فعلية في الدود
عن حياض الوطن^(٢) ، وفي الحملات الحربية التي شنتها مصر في
جنوب الروادي أو ضد المنول أو الفرنج في عصر المهالك لم تتكون
جيوشها من المهالك وحدهم ، بل شاركهم في ذلك المصريون
والسوريون والبدو من العرب ، وكان عددهم يزيد على عدد المهالك^(٣)
ومن ذلك يبدو لنا أن المصريين والعرب قد ساهموا - ولا مزية
في ذلك - بنصيب كبير في الحرب ضد الصليبيين والمنول في
عصر الأيوبيين والمهالك ، فإن هذه الأرقام الضخمة التي يحفظها
التاريخ للجيش الإسلامي المهاجم أو المدافع لا يمكن أن تنهم
إلا على أساس اشتراك المصريين والعرب في هذا الجيش الذي
يجب أن نميز فيه بين جيش نظامي ثابت قد يكون للعرب
والمصريين فيه نصيب متواضع ، وبين جيش قائم بحملة حربية ،
يساهم فيه هؤلاء بالنصيب الأوفى .

كان الجيش في العصر الفاطمي مقسماً إلى درجات ثلاث
رئيسية : أولاها طيبة الأسماء ، وأعلام ذور الأطواق الذهبية ،
ثم حملة السيوف الذين يحرصون الخليفة في موكبه ، ثم القواد
العاديون . وثانها رجال الحرس ، وأرقام الأستاذون الذين يوكل
إليهم مهام الأمن ، ثم شباب الحرس وهم نخبة ممتازة من شباب
الأسر عدتهم خمسمائة ، ثم فرق تكفلات الخليفة ، ويلقبون زهاء
خسة آلاف ، وثالثها فرق الجيش كل فرقة تحمل اسماً خاصاً بها
كما ذكرنا^(٤) .

وتكون الجند زمن الأيوبيين والمهالك من طبقتين : هما

(١) المرجع السابق ص ٢٤٥ .

(٢) ابن لياس ص ١٨ و ٧٦ و ٨٥ و ٨٦ .

(٣) ابن لياس ص ٩٦ و ٩٧ للسلك ص ١٨ و ٢٤٩ وسود
ص ٥٧ و ٦٠ .

(٤) ابن بول ص ١٥٤ .

العناصر الملتفة وكانوا بين صفالفة وكداة ومصامدة وأرمن
وشفاة العرب والعبد السود ، فبما تلك الطوائف جميعها ،
وأخذ بمصر مهاكر من الأكراد خاصة ، فكان عدتهم اثني
عشر ألف فارس من شجبان الرجال الذين لا يكون من الحروب ،
ولكن يظهر أن الجيش في عهد صلاح الدين أيضاً لم يكن
موحد الناصر من الأكراد بل كان فيه ترك وعرب . وربما كان
صلاح الدين قد فسح المجال للمصريين فالتحقوا بسلك الجندية
وكونوا فرقا ، بل يظهر أن صلاح الدين وخلفاءه لم يبرحوا
جيش الفاطميين تريباً تاماً ، بل أبقوا على بعض فرقه ، في
عهد العزيز بن صلاح الدين يسجل التاريخ تبالا دار بين الطائفة
المحمودية واليانسية ، وهما من فرق الجيش الفاطمي .

وحافظ خلفاء صلاح الدين على تكون جيوشهم من الأكراد
والترك والعرب ، وقسمت الجيوش فرقا نسبت كل واحدة منها
إلى أحد القواد النظام كالفرقة الأمدية نسبة إلى أسد الدين
شيركوه ، والصلاحية نسبة إلى صلاح الدين ، والأشرفية نسبة
إلى الأشرف موسى .

وكالم تذب العناصر بعضها في بعض أيام الفاطميين لم تذب
كذلك في عهد الأيوبيين ، وكان النزاع يحدث أيضاً بين هذه
العناصر والفرق ، أو يناحاز بعضها إلى زعيم وينحاز بعضها الآخر
إلى زعيم غيره كما حدث ذلك في أيام العزيز ، وفي عهد العادل
الثاني . غير أن القيادة القوية في عهد الأيوبيين لا تلبث أن تسيد
النظام إلى نصابه ، وتقبض بيدها القوية على الزمام ، فيسود السلام
ويسود النظام .

وظل الناصر الكردي هو الثاب على الجيش طوال عهد
الدولة الأيوبية حتى عهد الصالح أيوب الذي استكثر من شراء
المهالك ، وكان معظمهم من الأتراك . وسبب استكثاره منهم
أنه لمس إخلاصهم ووقاوم له في الشدة التي ألت به في حرب لأخيه
العادل ، فإنه عند ما اعتقل بالكرك ، انفض من حوله جنده من
الأكراد ، ولم يبق معه سوى مماليكه الذين اشتراهم ، فمند
ما استولى على عرش مصر حفظ لهم ذلك الجليل ، واستكثر منهم
حتى صار منهم معظم الجيش ، وارتفع عددهم في معركة المنصورة

طريف عباسي :

إلى خفة الشعر غزابة الذبح وطرافة التفكير .

والحقيقة أن الشاعر يمزج إحساسه - في أكثر مواقفه - على ما حوله ، فإذا كان مبتهج النفس ، منبسط الأساور ، تصور ما أمامه من نبات أو حيوان كذلك ، فرسمه في صورة مرحة سارة ، أما إذا كان ملتاح المواد منقبض الصدر ، فإنه يتحدث عن شعور غيره في نبرم وانفعال ، وقد تهافت حمامة على فنن ناصر فيسمعها شاعر حزين لجمه البين في أحبابه ، فيتصور هتافها نواحاً صبراً ، وقد يسميها شاعر صريح ممتح بأصفيائه ، فيتصور هتافها غناء ساحراً ينمى الأذنة ويسرى عن النفوس .

وستحدث من مخلصين عبيدتين بسفتنا في ناحية متواضعة بمحلوها (في آخر سواد العراق) ، وقد لبثنا حيناً من الدهر يمر بهما الناس في القدر والرواح ، فلا يسترعيان انتباه إنسان ، حتى نزل بهما مطيم بن إياس اللبي ، وكان شاعراً متمكناً يملك بقرضه فجاً متشعبة ، فنحدث عنهما حديثاً جازت به الركاب ، وتناقله الرواة ، فسامع به الوزراء والخلفاء ، وقد ضرب الدهر ضرباته بالخلجين فطوراها في عنف عن الوجود منذ ألف ومائتي عام ،

نخلت حلوان . . .

للشيخ محمد رجب البيومي

للشعراء إلهام حتى يبرج بهم إلى ملكوت رفيع ، فهم يرون الكائنات المائلة في صور غريبة متخيلة . وقد يقف الشاعر أمام رسم ماحل فيحاوره ويمجده ، ويجعل منه إنساناً يقص عن شكائه ، ويبين عن طواياه . وإذا كنا محمد الكاتب الذي تصور شعوره تصويراً صادقاً فيعرض لقارنه ما يختلج في صدره من إحساس في أسلوب مرسل طليق ، فنحن بلا شك نمتجج بالشاعر الذي يتصور مواطنه غيره فيفصح عنها إقصاحاً شرفاً ، وقد يذوق تصوره فيمتثل فيها حوله تفتلاً عميقاً ، فإذا مر بقصر سامق ، أو شاهد دوحه باسقة ، منحهما جانباً من الإحسان البشري السائق ، ثم يبرهما بتخيله من شعورهما المزوم فيجمع

وكان الجيش مقبلاً خمسة أقسام : مقدمة ، وتكون أمامه لتبأ المناوشات وتعرف الطرق وترتاد الواضع وهي غالباً من الفرسان ؛ وقلب ، وهو وسط الجيش وفيه يتخذ القائد العام مركزه غالباً حتى يراه جميع الجند لتنفيذ جميع أوامره ، أو في المقدمة ليشير حاسة الجند ويلقي الفرع في نفوس أعدائه ، وفي عرش له على روية يشرف منها على جيشه . أما الكتيبة الثالثة فتوضع يمنة وتسمى البيعة ، كما توضع الرابعة على يسارها وتسمى اليسرة ، ويطلق عليهما الجناحان ، وتوضع الكتيبة الخامسة في الخلف وتسمى ساقة الجيش . وكان لكل فرقة من هذه الفرق الخمس أمير يأتمر بأمر القائد يقال له صاحب البيعة أو اليسرة وهكذا (١) .

ويتكون الجيش من المشاة والخيالة ومن أجل هذا عظمت العناية بأمر الخيل .

أحمد أحمد حمدي

(تبع)

الماليك السلطانية وأجناد الحلقة . أما الماليك السلطانية فكانوا أعظم الأجناد شأنًا ، وأرفعهم قدراً ، وأشدهم إلى السلطان قرباً ، وأوفرهم إقطاباً ، ومنهم تؤمر الأمراء رتبة بدرية .

وأما أجناد الحلقة فهم عدد جم وخلق كثير ، ولكل أربعين نفساً منهم مقدم ليس له عليهم حكم إلا إذا خرج المسكر في الحرب ، فإن موافقهم منه ، وترتيبهم في موافقهم إليه

ومن الأجناد طائفة ثالثة يقال لهم البحرية يبيتون بالقلعة وحول دهانيز السلطان في السفر كالمرس ، وأول من رتبهم وسماهم بهذا الاسم الملك الصالح نجم الدين أيوب (١) . وللجيش هيئة أركان حرب كان السلاطين يمتدونها رسم اللطط وإعداد العدة ، ولم يكن للسلطان بد من أن يعنى برأيهم ويسمى به ، وكثيراً ما كان ينبرم أنه كأخدم يكفيه فرس واحد ، وجميع ما عنده لمن يجاهد في سبيل الله (٢) .

(١) صحيح الأعمى ٤٥ ص ١٥

(٢) السلوك ١٥ ص ١٥

(١) من كتاب نظم الحكم بصر في عصر الفاطميين ص ١٨٢

أسعداني يا نخلتي حلوان وأبكيا لي من ريب هذا الزمان
 أسعداني وأيقنا أن نحما سوف بأنيكا ففتقرتان
 ولمصرى لودقنا ألم الفراق أباكما الذي أبكان
 كم رميتي صروف هذي الليال بفراق الأحباب والخللان
 جارة لي بالرى تذهب هي ويرسى دونهما أحزاني
 وروغى أن أصبحت لا تراها العين منى وأصبحت لا ترائي
 وإذن ، فقد روح الشاعر من نفسه ، وأزال بوعيه النكود ،
 ونحسه الأشام بعض ما يناده من الراسوس . وكان النخلتين
 قوة أصاغت لشعره فأسعدناه بما يريد ، أو هكذا تخيل ذلك ،
 نغف إلى بغداد بارد الصدر ، وقابل صديقه حماداً فأسمه بما قال في
 النخلتين من الشعر ، وعبر عن سروره بما تخيله من الإسعاد
 والمون . وتمضى الأيام في سيرها الرتيب فتميل على قوم بارفاعة
 والأمن ، وتذهب آخرين بسياطها المنهبة ، فتصهر الأفتدة ،
 وتحمق الجلود ، ومنهم حماد صاحب مطيع ، فقد ثارت به ماسة
 هوجاء كادت تطيح بحياته ، فذكر شعر صاحبه ، وخف إلى
 سدوتين مائتين بقصر شيرين ، وهو بظن كل الظن أنهما
 مستعداه ، وستملان دور النخلتين أصدق تمثيل . وينظر حماد
 إلى السدوتين الشاحستين فلا يحس براحة ، فينقلب إلى منزله
 ساخطاً نائماً ، وبمجموع بحروف حزينة تألف منها هذان البيتان :

جعل الله سدوتي قصر شيرين بين فناء لنخلتي حلوان
 جئت مستسماً فلم تستمان ومطيع بكت له للنخلتان ا
 والواقع أن مطيعاً رغم تحامله على الترتيبين الأمتين ، قد أسمى
 إليهما بدأ بيضاء ، فقد نبه من هولها المستكين ، وذاع شعره في
 الناس فأخلصهما من أزميتين حادثين ، فقد سرائل خليفة الباطن
 أبو جعفر المنصور بالقبلة ذات يوم فوجدما ترحمان الطريق ،
 وتمرقان القوافل المحتشدة من السير بضم سامات ، فأمر باستئصالهما
 في غير هواذة ؛ ولكن أبيات مطيع ترن في أذنيه ، ويتقدم
 إليه أحد أمرائه فيقول في تضرع ذليل : أعيذك بالله يا أمير المؤمنين
 أن تكون النحس الأشام الذي عناه مطيع في قوله :

أسعداني وأيقنا أن نحما سوف بأنيكا ففتقرتان ا
 فيتراجع المنصور الجبار من قصده ، ويحشى أن يزيل النخلتين
 فيتناقل الناس أنه النحس الأشام ثم يستشهد الأبيات فيبقى عليها

ويبقى حديثهما في شعر مطيع مطراً بصير الخلود ا
 لم يكن مطيع هداراً لجباً يجذب بروعه الأبصار كالإيوانوس
 الصاحب ، بل كان شعره يتجدد رقيقاً عذياً كأنه يدب المترق ،
 وذلك شأن من يقصر فنه الشعرى على التزلز الرقيق ، والهجون
 الطريف ، فلا يجود عنهما إلى المدح إلا في ظروف خاصة تقرضها
 الحباة ، وتقضها الطاعة في عصر تظلم فيه الأصماء إلى المدح
 والإطراء . وكانت حياة الطور والريح تدغمرت مطيعاً بمباهجها
 الفاتنة ، فاصطحب اللهاء ، ونادم الظرفاء ، وتمحز إلى أسراب
 الكمام يسارقه من البسات ، ويخالسهن الصبوات . غير أن
 الدهر لم يفتك من كيد ، فقد أوقفه في غرام جارية فاتنة تحت
 يده ، فلكت عليه فؤاده ، وتمخضت أزمة رشاده ، ثم حزنه
 الخطب المم ، فانظر إلى بيها اضطراراً ، وهام في الأفان على
 وجهه ، فقدفت به النوى إلى حلوان ، ثم برح به الشوق إلى
 حسناه ، واشتغل الحنين في أحشائه ، فنظر فيها حوله ذات العينين
 وذات الشمال ، فرأى عن كشب نخلتين متجاورتين ترتضان في
 الألق إلى مدى شامق ، وقد هبت بهما رياح منمسة ، فرمحت
 عطفيهما ، وحاولت أن تضما ضمما يبرد الفلة وينقع الشوق ،
 فاشتبكت فروعهما السابقة في أجواز القضاء وقتاً غير تصير ا

منظر تاماني أخذ ، عصف بالشاعر عصفاً عتيقاً ، فنذكر
 ملاعب الصبوات ، وعبود المرات ، وحسد النبات على الثام
 شمله ، واكتبال سقائه ، وكأنه تصور للنخلتين آفاناً تسمع ،
 وعقولاً تفهم ، فأخذ يمدشهما بضربات الدهر ، وفتكات الأيام ،
 ثم احتشهد بنفسه على صفة ما ادماه ، فذكر جاريته الحساء ،
 وكيف كانت تذهب شجونه وترى همه ، غير أن الزمان لا يبق
 على أنس ، فاستل روحه من جسمه ، ووقف له بالمرصاد أنى سار ،
 وهولابد سيقف للنخلتين موقفه منه ، فتبدلان وحشة بعد أنس ،
 وتناديا فب لقاء . وهكذا يتشامد الشاعر تشاؤماً يرثه من خاطره ،
 ويرد من لومته ، وفي النفوس من يلحقها الألم المضى فتشتل
 من التيفل اشتمالاً ، حتى إذا لحق بنيرها من الأشياء سرى عنها
 بعض الشيء وأخذت تبصر وتتأس بالصواب الجديد . ولقد هلل
 مطيع نفسه بما سيلحق النخلتين - قبل وقومه - فبردت
 جوارحه ، وطلق يصف شجونه المتحارة ، إذ يقول :

في لياقة ويهين قد كرى مطيع ، فيختمه بجانب من الأطراء ،
وذلك ظفر عظيم للنفختين ، وكسب هائل لشاعر مستكين .

ويجب التاري حين يعلم أن خليفة جباراً كالنصور يرتاح
إلى ما جن خليج كطبيع ١١ مع أنه فوق سبرته الداعرة قد صاحب
الطفاء الأمويين ، وغرق في لحن متراكبة من نوالهم الجزيل ،
بما يهيج عليه أبا جعفر ، بل يوجب أن يلتبس من جنونه الثابت
مقتلاً برديه ، فيمحق نديم أعدائه ويحجى خصومه ، ولكن القدر
قد هيا للشاعر فرصة مكتته من الترف للنصور ، فاستل سخائم
صدره ، وبدد غياهب مقته ؛ فقد اخفق الشاعر حقبة طويلة في
مطلع الهدد الصامس ، حتى إذا علم بما اهترم عليه النصور من
مباينة ولده المهدي بالخلافة ، كشف عن نفسه اللثام ، ودلف
إلى الحفل الحاشد في جراءة مجيبة ، ثم صاح في الناس بأضخم
صوت وأعلاه ، فروى عن أناس من المحدثين أن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قد قال : (المهدي منا محمد بن عبد الله ، وأمه ليست عربية)
والجمهور في كل زمان ومكان كالأطفال يؤمن بالترهلت ويدن
بالأباطيل ، فصفق للراوي الآفك ، وصفق ما قال بدون تمحيص .
ولم يخف على أبي جعفر اقتراء مطيع ، ولكنه وجد لكلامه
ثمرة نافسة ، فتمره بطقه وأمنه على نفسه ، فقرأ قلب الراجب ،
ونام الطرف الساهد ، وأنس الهائم الشريد .

واندمت أبو جعفر ، وقام بالأمر من بعده ولده المهدي ،
وكان فاشدق بالرحلات المتفرقة ، فوصفت له عقبه حلوان ،
فأسدر أمره بالمسير إليها ، فأخذت زينتها وليست من التميمق
حلة زاوية ، وبائع الهال والصناع في زخرفة المكان زخرفة تليق
بالزائر العظيم ، ثم حانت ساعة القدوم ، فحضر الخليفة في ملا من
سماره وندمائه ، وامتد بساط الأنس فمدحت المزاهر وعزفت
القيان ، وكان في المنيات جارية أدبية تدعى « حسنة » فجالت
ببصرها في القبة فرأت من كتب نخلي حلوان ، وقد بقيتا على
المهد متجاورتين متصافيتين فما جاء دورها في الفناء حتى انطلقت
تصدق بقول ابن أبي ربيعة :

أيا نخلي وادي بواية حبذا إذا نام حراس النخيل جناكا
ودار الخليفة ببصره فرأى نخلي حلوان ، فلم أن جاريته
تضهما من طرف حق ، فأراد أن ينص عليها صفاء الحفل فقال :

لقد خطر لي أن أقطع النفختين فها زحمان الطريق ، فصاحت
الجارية كالشدهمة « أعيدك بالله يا أمير المؤمنين أنت تكون
النص الأشام الذي تنبا به مطيع » فبسم في حجب وقال لمنيته
الجميلة : أحسنت في رأيك ، والله لا أقطعهما ما حيت ، ولأوكلن
بهما من يتهدهما بالسقيا والإناش . ثم عين لها ساقيا غامسا ،
فما زال موكلها بهما حتى مات أمير المؤمنين ١١ وانتهت الأزمة
بسلام . ولكن أي شيء يبقى على الأيام ؟ لقد عصف الدهر
بأطواد شامخة رسخت أصولها في باطن الأرض وناطحت قبا
الجزواء ، فهل يبقى على نخلي حلوان ؟ كلا ! لقد فاجأها النص
المشوم على يد الرشيد ؛ حيث هاج به الدم صرة في حلوان فأشار
عليه طيبه أنت يا كل جمار نخلة قارعة ، فيجت أءوانه لدى
النعاقين فاتي سرلم الدواء ، ففرعوا إلى إحدى النفختين فقطعوها
في عجلة وأتوا بالدواء للرشيد . ومن الخليفة بالنخلة الباقية في إحدى
دروحاته فتذكر بيت مطيع ، ووقف في مكانه واجماً ساعماً ، كمن
ارتكب مخطوئاً خطيراً لا يمكن تلافيه ، ثم قال في حسرة كظيمة :
عزيز على أن أكون النص المشرق ، ولو ددت أني لم أذق الدواء
ولو تلتني الدم بحلوان .

وها مطيع !! لقد جعل الرشيد يتحسر على استئصال نخلة
حقيرة ، وكأنه قتل - بدون جرم - إنساناً يبيض بالحرارة ،
ويبيض بالحياة ، كما أتاح للنفختين حديثاً يروي مدى الأحقاب ،
وجعل منهما مادة دسمة للشراء ، فنظم أحمد بن إبراهيم الكاتب في
رثائهما أبياتاً دامة ، وأرتم بهما شاعر آخر آل سمنية عالية ؛
فوازن بينهما وبين عاذلين من بني الإنسان ، والتبس لها المذرف في
رفق ملوس (١) . فهل كانت يدري مطيع حين نظم أبياته
أي قصة مجيبة مثل فيها الفصل الأول وختم الرشيد فصلها الأخير؟
أجل لقد كتب الشاعر انخباثيه تاريخاً يطالعه القراء كما يطالعون
ترجمة فظلم مثل دوره السياسي ثم اتق حنقه فترحم عليه الجميع .
أرحم الفصن لا تنله بسوء قد يحس النبات كالإنسان
(جزيرة الرونة) محمد رجب البيومي

(١) يقول ابن السراء :

أياها العاذلان لا تفضلان ودعاني من اللام طعان
وابكياك فاني مستحق منك بالبكاء أن لسان
اني منك بذلك أول من مطيع بنخلي حلوان
فعا تبهلان ما كان يشكو من مواد وأنا تطلان

وهم الكهنة الحفاظ على الديانة القادبة (١) التي ترجع إلى القرن الثاني عشر قبل الميلاد ، والتي توزع قوى الطبيعة على آلهة عدة لكل منها دوره في تديرها . كان البراهمة كهنة لهذه الديانة جمعوا بين العلم والدين ، وليس هذا بموجب إذا علمنا أن القادبة مشتقة من قيداس (٢) أي السلم ، وقد تطورت الديانة القادبة بفضلهم تطوراً انتشاه تبدل الأحوال ، وارتقاء التفكير ؛ فخرج المذهب البرهمي في القرن التاسع قبل الميلاد بفكرة فريدة في هذه العصور الخالية التي تسود فيها الوثنية أو تعدد الآلهة ، هي فكرة الإله الواحد رغم تعدد مظاهره . براهما الذي أخرج العالم من ذاته ، والذي يحفظه ويرعاه ، والذي يهلكه ويضيه . فهو ثلاثة في واحد ، أو هو واحد ذو مظاهر ثلاثة ، هو براهما من حيث هو مبدأ الوجود ، وهو « قشنو » إذا نظرنا إليه من حيث عنايته ، بالكون والحفاظة عليه ، وهو « سيفا » من حيث كونه المهلك . وما براهما وقشنو وسيفا غير أسماء ثلاثة لإرادة واحدة لاحد لها ، وقدره فريدة لانهاية لها . أما الموجودات أو الجزئيات التي ندركها بمحاسنا ، فهي مجرد مظاهر حسية مفكرة لحقيقة كلية واحدة هي « براهما » التي في أرجاء الكون جميعاً . وهكذا يبلغ البراهمة نظرية فلسفية سوف تصادفنا كثيراً في سياق الحديث عند تاريخ الفلاسفة ؛ تلك هي نظرية الحلول ؛ تصادفها عند متصوفة الإسلام في القرون الوسطى وسپينيوزا في العصور الحديثة . وقد ارتكزوا على هذه النظرية في تفسير الخير والشر والسعادة والشقاء ؛ فأرجعوا الخير والسعادة واللذة إلى الوحدة ، واعتبروا الكثرة الوهمية والرغبة في الانفصال من الإرادة الكلية علة الألم والشر والشقاء في الحياة الدنيا ؛ وعليه يصبح بلوغ السعادة عملاً يسيراً ، فإليك إلا أن تستجيب لتفاء الوحدة والحقيقة ، فتجرد من لقات البدن ، وتجرد من أوهام الحواس التي تفصلك عن الكلي اللانهائي ، وتقطعك عن الأصل الإلهي ؛ ولا يتأتى ذلك إلا بمجاهدات نفسية ، ورياضات جسدية هنيئة ، تأخذ نفسك بها كما يقبل اليوم فقراء الهند الذين يتصلون بسبب قربهم بهذه الفلسفة القديمة البدائية . وهنا نلج كيف أدت النظرة الهندية للعالم إلى نظرية عملية ، تستهدف تدير حياة الفرد

أساليب التفكير :

التفكير في الشرق القديم

للأستاذ عبد المنعم عبد العزيز الميحيى

(تتمة ما نشر في العدد الماضي)

وبعد فذاك لون خيالي من التفكير ؛ بيد أنه يستر وراءه نزعة فلسفية ناشئة تنال الخرافة ؛ ونسب إلى إيمان حل مقبول لمشكلة الخير والشر في العالم ؛ هل هما من مصدر واحد ؟ لا - فذلك ما لا يقبله عقل زرادشت الحكيم ؛ إذ كيف يتسنى أن يصدر النقيضان عن مبدأ واحد ؟ لا بد إذن أن مظاهر الشرور من أمراض وجرائم وموت وتبجح وشقاء ترجع إلى علة غير العلة التي ترجع إليها مظاهر الخير من طافية وإحسان وفضيلة وحياة وجمال وسعادة . ولكن العقل قاصر كما قلنا ، فهو يفرض وجود العلة ويحجز عن معرفة كنهها ، حينئذ يلوذ بالخيال يلتمس عنده عالم يمدده في رحاب العقل ، فيخرج بصورة رائحة ترضى نزوعه إلى المعرفة إلى حين ؛ تلك هي صورة الصراع المحتدم بين حزين على رأس أحدهما « أورموزدا » وعلى رأس الآخر « أهريمان » . ولكن هذه النتيجة لا تشبع العقل ، ولا تشفي قلبه الأخير أم للشر ؟ وهل يمتد التصرف الحزب الحق أم لحزب الباطل ؟ لأجاب زرادشت على هذا السؤال مستنداً إلى الاستدلال البري . من المهرى والرغبة ، ودعم إجابته بالدليل المنطقي والبرهان ، قلنا إنه أنتج فلسفة وفكر تفكيراً فلسفياً ، ولكنه يحكم طوره البكر في عالم التفكير ، يستجيب لنزعة التفاضل المتكئة من نفسه ، فيطلب الخير ، لا اضرورة منطقية ، ولا ليتين عقلي ، ولكن لإيمان قلبي ، وطمعاً نفسية ، بمحمان عليه أن ينتصر الخير ويم الجمال وتعود السعادة في نهاية الأمر . وهكذا نلس لدى الفرس ما لمستاه في تفكير المصريين . دواعي نفسية تحرك الخيال فيصوغ الآراء صياغة حسية ، ويصور العالم صورة خيالية ذاتية لا صورة واقعية موضوعية .

وتقرب من هذه المحاولة الفارسية محاولة هندية يمثلها البراهمة

السلام والسالة ؛ وجميعها آراء تستهدف نفس الثاية التي أنتجت فلسفته ؛ وإفناء الشخصية الفردية ، وتغليب الطبيعة العقلية على الطبيعة الحسية ، وإخضاع الإرادة الجزئية للإرادة السكاية .

وآخر مثال أزجيه من التفكير الصيني . ومن أحق بالذكر من بين قادة الفكر الصيني القديم من « كوفوشوس » ، الذي عاش في القرنين السادس والخامس قبل الميلاد . أفكاره عممية أي أخلاقية سياسية . ففي الأخلاق يؤكد فكرة الواجب وضرورة صدورها عن العقل ، وضرورة تكميل النفس وبلوغ على أنب الفضيلة اعتدال أي وسط بين الإفراط والتفريط ، وينهى عن التطلع إلى المستقبل فهوهم وألم . وأما فلسفته السياسية ، فتركز على مناهج للحرب وإيمان بالسلام والدالية . ويعتبر مفلاً قديماً من أشعة الدعوات إلى السلام والإيمان بضرورة جعل العالم أسرة واحدة متحابية متعاونة متكاملة ، فليتأمل أقطاب هيئة الأمم المتحدة هل أتوا بجديد ؟ ولينظر مفكره الغرب كيف ساهم الشرق القديم في دعم السلام العالي والأمن الجماعي بفكره ولما رز في دور الطفولة .

بعد هذا المرض السريع لتراث فكركي دفع العقل إلى الأمام بما يقدم من غذاء لمصور تالية ، تقف هنيهة تتساءل : أليس من الخطأ أن نقول إن الفكر الشرق القديم خرافي كله ؟ ونجيب عن أنفسنا : إن الحرافقة كانت تسود في هذه المصور ، ولكن الفاسفة كانت تطل برأسها بين التينة والفيتنة ، وترسل بارقة مضبئة بين الحيف والحين ؛ حتى نرى الفكر الهندي والصيني يضرب بسهم في عالم الفلسفة ، فقد حاول الهنود والصينيون تفسير بعض جوانب الكون تفسيرات عقلية ، كان يمكن أن تصير فلسفة لولا تقييد ببعض أغلال التقاليد ، وهروع أحياناً إلى الخيال ، وتناثر في الآراء ، وإعواز إلى مذهب يرمضت هذه الأفكار البثرة والنظرات المتفرقة ، وانتمار على الفاسفة العملية سياسية كانت أو أخلاقية . ولو قد تجرد هؤلاء التدماء من الزعة الدينية الساذجة وأخذوا أنفسهم ببعض التأليف بين النظرات البثرة لأمكن أن يخرج أنجاء ميتافيزيقي تام كما حدث عند اليونان إبان عصر الفلسفة .

عبد النعم المصيني

(حلوان)

مدرس الفلسفة بـحلوان الثانوية

والجماعة بما يكفل لهم سعادة أبدية . وهذه اممرى ميرة تسم الفكر الشرق القديم : أعنى بها عدم الوفوف عند تفسير العالم الطيبس وبحاوز ذلك إلى مباحث أخلاقية في الخير والشر ، والسعادة والشقاء ، واللذة والألم ، مباحث أفضت إلى حكمة عممية ، وتعمد بالحكمة العملية ذلك الجانب من الفلسفة الذي يتناول بالبحث مبادئ الأخلاق والسياسة .

وما دمتا قد ذكرنا الحكمة العملية فلا بد أن نشير إلى زاهد قبيلة سكايا التتوي سنة ٤٧٧ قبل الميلاد (١) « بودا » الحكيم الذي جمع من الأتباع ، وخلف من الأنصار ، ما لم يتيسر لكثيرين من قادة الفكر ودمية الدين في كثير من المصور . لا بد أن نشير إلى بودا فهو خير ممثل للحكمة العملية في الشرق القديم ، وأقدر مفكرى عصره على التحرر من الحرافقة ، وأقربهم إلى للزعة الفلسفية التي لا تبالي بالموروث ، ولا تنى عن السعى إلى الحقيقة الخالصة ، حتى لتجد لديه بذور مذهب فلسفي شاع في المصور الحديثة ، مذهب ينكر وجود جوهر اسمه العقل أو القات وإنما الموجود ظواهر نفسية ، ووقائع شمورية ، وأفكار تتابع وتتلاحق دون حاجة إلى جوهر يحمل هذه الأمور جميعاً ، فنحن نفكر ونقل وننتخيل وبدرك ونشعر ، وتتتابع الأفكار والماني والأخيلة والمدركات وللشاعر ، فليس ما يدعونا إلى القول بنفس أو عقل أو ذات تحمل هذه الأمور .

ذلك مبحث في صميم الفلسفة بعد وثية فكرية راتمة ، ويضع لبنة من لبنات الميتافيزيقا . وقد استنتج بودا من هذه النظرية نظرية في الميتافيزيقا هي إنكار « براهما » أي أصل الوجود عند المبراهمة ، استنتاجها استنتاجاً منطقياً من رأيه في الذات الفردية ؛ ولكنه رغم ذلك لا يزال يتصل اتصالاً وثيقاً بالفكر الحرافق الذي يتأثر بالدوافع النفسية ، ويستلهم الخيال في كثير من الأحيان ، ناهيك بالجانب الأخلاق في فلسفته الذي يحمل الزهد فضيلة الفضائل ، وفناء الشخصية (التيرقاننا) غاية الثايات . ولن أترك الحديث من اللهم الحكيم ، قبل أن أشير إلى آرائه في الفلسفة السياسية ، من استنكار لنظام الطبقات ، وإعلان للمساواة التامة ، وإقرار بفكرة التعاطف بين البشر ، وسبباً

(١) أظن « ديموس » في تاريخ الفلسفة ، تأليف الدكتور إبراهيم

مذكور والأستاذ يوسف مكرم

(بدليل أن الأجسام لا تشترك كلها فيها) - ثم يتدرج إل تقسيم النفوس إلى الأنواع الثلاثة المروفة من الأمم إلى الأخص فتصريف كل منها وتعميل قواها وملكانة على نحو ما تبين لكم من قبل .

وإذ أثبت وجود النفس ، ينتقل إلى إثبات صفات أخرى تتعلق بهذا الوجود ، كالوحدة ، والحدوث ، والخلود ، وعدم التناسخ - فبعد تناول الذات بقر الصفات ، كما يفعل في قسم الإلهيات حين يورد البراهين لإثبات واجب الوجود (الله) ثم يتبع ذلك بإثبات صفاته . وأول ما يتناول من هذه الصفات حدوث النفس أي أنها ليست قديمة ولا أزلية ، بل مخلوقة وحيدة ولم توجد قبل البدن بحال - لأنها إن وجدت قبل البدن كانت ذاتاً واحدة أو ذوات متعددة . فإن كانت الأنفس كثيرة ومتعددة قبل حلولها في الأبدان لزم من ذلك محال ؛ لأن تناورها حينئذ كجواهر مجردة ذات صورة واحدة لن يكون من حيث الماهية أو المدد ، بل من حيث القابل أو الحامل لها الذي هو البدن - فقد يطل إذن أن تكون مختلفة الذوات . وبمثل ذلك يبطل أن تكون النفس واحدة ، لأنها إن كانت كذلك فكيف تنضم في أجسام كثيرة أو تحمل في أبدان عديدة ؟ فالنفس إذن تحدث بحدوث البدن وتولد معه تدبر أمره وتدبره . وتظل تضي به وتكمله إلى أن تقارقه .

وحين يموت البدن لا تموت النفس ، لأن فسادها لا يترتب عليه فسادها ، فهي ليست متعلقة به أي نمو من التعلق : فلا هي مكافئة له في الوجود ، ولا هي متأخرة عنه في الوجود ، ولا هي قبله بالذات أو بالزمان كما سبق أن أوضح ذلك . أما علاقة التكافؤ فباطلة ، لأن التكافؤ إن كان ذاتياً كان النفس والبدن جوهرين أحدهما مضاف إلى الآخر ، وإن كان عرضياً يطل الثاني منهما بفساد العرض ولم يفسد مثله . ولن يكون ثمة تكافؤ على أي حال . وأما علاقة التأخر في الوجود بالنسبة إل النفس فباطلة أيضاً ، لأن الجسم حينئذ سيكون علة وجودها ، ويمتنع أن يكون البدن علة فاعلة للنفس ؛ لأن الجسم في ذاته غير فاعل ، وصورة المادية لا تعمل إلا بالقوى الروحية التي فيها ، كما يمتنع أن يكون البدن علة قابلة للنفس ، لأن النفس ليست منطبعة في البدن ، ولا هو

مداينة الفلسفة لما عرّب السنة الشريفة : (٥)

(١) النفس عند ابن سينا (٥)

للأستاذ كمال دسوقي

إلى هنا أثبت لكم الشيخ الرئيس وجود النفس، ووجودها مفارقة للجسمية والمادة . وبهمني أن أنبهكم - أيها المتسابقون البيواهل - إلى أن ابن سينا هنا في إثبات وجود النفس على غير عادته - أي أنه في رسالته في النفس التي قلت لكم إنه ألغها ولم يطلع الشرين للأثير نوح بن منصور الساماني قد سماها النجو الأرسطلي في التصدي لإثبات وجود النفس قبل الشروع في تعريفها وتقسيمها إلى نباتية وحيوانية وناطقة ، ثم في تصنيف قوى كل من هذه النفوس ، فقد كان في ذلك الحين مقتنعاً بانتناع أرسطو بضرورة إثبات وجودها أولاً . وفي ذلك يقول في مطلع رسالته المذكورة : (من رام وصف شيء من الأشياء قبل أن يتقدم فيثبت أولاً أنسيته (يعني وجوده) فهو محدود عند الحكماء بمن زاغ من محجة الإيضاح . فواجب علينا أن نتجرد أولاً لإثبات وجود القوى النفسانية قبل الشروع في تحديد كل واحدة منها وإيضاح القول فيه ... الخ ص ٢٠ وما بعدها من نشرة فتدليك للرسالة

مصر ١٣٢٥ هـ

هذا ما يقول به ابن سينا حين يكتب في النفس كتاباً أو رسالة مستقلة ، أما حين يكتب عنها في كتاب عام شامل كالنجاحة فيرى أن يتناولها داغماً في موضعها من سلسلة الموجودات التي سبق أن أظهرتكم عليها ، ويتعمق حينئذ ألا يرض لإثبات وجودها إلا بعد أن يقسمها إلى أقسامها الثلاثة حتى ترتبط بما قبلها وما بعدها في سلسلة الموجودات ، وهو بذلك لا يزيغ من محجة الإيضاح - كما حكم على غيره ونفسه - لأنه هنا أكثر منطقية وأكثر تحمراً من أرسطو . وأياً كان موضع إثباته لوجود النفس ؛ فإنه يذهب في هذا الإثبات مذهباً واحداً بعينه : هو التدليل على أن الحركة والإدراك - اللذين هما من أخص خصائص القوى النفسية - هما من قوى زائدة عن الجسم ، مفارقة للبدن

بسيطة غير منقسمة أو مركبة ، وباقية بالفعل ؛ فهي لا تفسد ، وليس لها قوة تضاد . أما الذي يفسد فهو المادة المركبة التي لها قوة أن تقبل البقاء وتقبل الفساد .

والنفس لا تتقصر ولا تتناسخ . فقد أوضح من قبل أن حدوث النفس إنما يكون نتيجة تهيؤ الأبدان لقبولها ، هذا التهيؤ يقتضى وجود النفس أصلاً كعلة مفارقة جديدة لا منتقلة من بدن آخر — ولو كانت النفس تتناسخ الأبدان واحداً بعد آخر لكان حلولها فيها من قبيل الصدفة المرضية البحث . ولكن التكرار في هذه النفوس يحدث من قبيل الاتفاق والبحث (فارسي صرب يراد به الصدفة Par hasard بالفرنسية أو By Chance بالإنجليزية) . بينا إثبات حدوث النفس بالطريقة التي تقدم بها ابن سينا يحمل علة طول الأجسام في الأبدان بعد تمام تهيؤها (Disposition في الإنجليزية والفرنسية هي ما تقدم هنا بالتهيؤ) علة ذاتية ضرورية لا مجال فيها للصدفة أو الاتفاق

المرضى . ثم إن النفس التي تتناسخ جساماً تكون زائدة فيه عن تلك التي راتته بعد تمام استعدادها على النحو الذي ذكرنا — فيكون للجسم نقصان ؛ إحداهما قطعاً لا كسثلاً لها ولا عمل — ولا يشعر بها الجسم ولا يشعر هي بذاتها (لأن كل ذي نفس فهو وهذه النفس شيء واحد) فما عمل هذه النفس الثانية وما قيمتها (إذ أن علاقة النفس بالجسم — كما سبق أن بين — هي علاقة اشتغال وتغيير لا مجرد انطباع وحلول) — فضلاً عن أنه ليس جسم أول من جسم بأن يكون لهذا نقصان ، ولناك نفس واحدة . فالتناسخ باطل وخلف .

والنفس — رغم كل هذه التعريفات والتفسيحات — ذات واحدة ؛ واحدة وإن تعددت القوى وتشعبت الملكات . لأن هذه الملكات والقوى لو لم تكن تؤدي إلى مبدأ واحد لصدر من كل منها أصناف مختلفة الأجناس . فنلاحظنا الإحساس والفتناب لو كانتا شيئاً واحداً لكانت منهما قوة واحدة يصدرفها الإحساس والاحتجاب بالفتناب — مع اختلاف جنسهما كفتلين ، وإن كانتا قوتين مستقلتين لكانت يستحيل فعل أحدهما باستحالة فعل الآخر . ولما كان فعل كل قوة خاص بالشيء الذي هو قابل له ولا يصلح لغيره ، وكانت هذه التأثيرات يرد بعضها لبعض ،

مقصود بصورتها في كله أو في جزء جزء منه — كما بين ذلك في حديثه عن تجرد جوهرها — ويمتنع كذلك أن يكون البدن علة صورية أو مكلة للبدن ، إذ العكس أدنى إل الحق ، فليست النفس معلولة بالبدن ، وبالتالي لا علاقة لها به على أساس التأخر في الوجود . حقاً إن البدن علة بالدرهم لوجود النفس ؛ لأنه متى وجد محل وجودها ومملكتهما الملة الفاعلة الإلهية (العقل الفعال) لتحل فيه . فالسادة سابقة بتهيؤها واستعدادها لقبول النفس ، ولكن النفس توافيها حالاً يتم لها هذا التهيؤ والاستعداد حتى لا تبقى الآلة معطلة . والذي ينبغي هنا أن وجوب حدوث النفس بمحدوث الجسم لا يستلزم وجوب فساده بفساده ؛ فهي من جوهر غير جوهره ، وواهب هذه الصورة النفسية (العقل الفعال) غير جسمي كذلك ؛ فهو الملة الفاعلة الحقيقية للنفس . وليس تقدم البدن على النفس في الوجود — إن صح — تقدم علة للحلول بحال .

أما العلاقة الثالثة : تقدم النفس على الجسم في الوجود — فهو إما تقدم زمني — فلا يكون علة علاقة — أو تقدم ذاتي فيلزم أن يحصل التأخر كلما حصل المتقدم بحيث إذا اندمج التأخر فلا بد أن يكون قد حصل للتقدم في نفسه شيء أعدمه ؛ يعني أن فساد البدن يرجع حينئذ إلى فساد في النفس ذاتها ترتب عليه فساد البدن ، ولكن فساد البدن وتخلله — كما نعلم — مما من ذاته ، فبطل إذن تعلق النفس بالبدن علاقة تقدم زمني أو ذاتي . وبطلت بذلك أنواع العلاقات الثلاث كلها ، وثبت أن النفس لا تموت بموت البدن .

بل إن النفس لا تقبل الفساد أصلاً ؛ يعني أنها أبدية خالدة *éternelle* وحجته في ذلك قوية رائمة ، فالشيء القوي يقبل الفساد فيه البقاء بالفعل *en acte* والفساد بالقوة *En Puissance* ولا يجوز أن يجتمع هذان المعنيان في الأشياء البسيطة الفارقة وبالجملة في أي شيء ذاته واحدة . فإن عرضاً لشيء فلا بد أن تكون ذاته مركبة من شيء إذا حصل كان باقياً بالفعل . وإذا امتنع كان فاسداً بالفعل (ولكن نسلوا إلى فهم ابن سينا هنا أذكروا ما درس لكم من أن أساس الملكة والدمم في المنطق واحد . وابن سينا يتراض هنا على جعل أساس الملكة وأساس للمدم — أي البقاء والفساد — هنا بالفعل وذلك بالقوة . وما دامت النفس

إنه يقول « إنى فعلت كذا أو فعلت كذا » ، وفي مثل هذه الحال يكون غافلاً عن جميع أجزاء بدنه ... فالمراد بالنفس هنا هو ما يشير إليه كل أحد بقوله « أنا » . وليس المقصود بهذه القدانية - كما ظن أ أكثر المتكلمين - الإشارة إلى البدن ، فهنا ظن فاسد . (راجعوا رسالته في معرفة النفس الناطقة وأحوالها لابن سينا . صفحات ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩) .

وكان ابن سينا يريد أن يخالف أفلاطون في موضع هذا المبدأ النفسى الواحد - فيجعلها في القلب ، ولكنه لم يلبث أن شكك في صحة ذلك لما رأى من مفارقة قوى النفس النباتية والحيوانية والناطقة وتدرجها في النبات والحيوان والإنسان بحيث لا تنطق قوة منها بأخرى ، وعاد تفسر هذا التباين في مظاهر الحياة التي تتمثل في كل من هذه النفوس بأن التضاد في مبادئها محل فيه كل منها بالترتيب يزول شيئاً فشيئاً ، وأنه كلما كان هذا التضاد بين هذه المبادئ أدنى إلى التوافق والانسجام Harmonie كانت النفس أكثر قبولاً لمبدأ نفسى أرق . يعنى أن العقل الفعال يهب الإنسان نفساً ناطقة أرق ؛ لأن عناصر تركيبه أكثر توافقاً وانسجاماً على نحو ما تفيض الشمس على شيء بمجرد التسخين ، وعلى آخر بمجرد الإضاءة ، وعلى ثالث بالاحتراق تبعاً لمادة كل من هذه الأشياء .

كذلك العقل الفعال مبدأ الفيض وواهب الوجود والصور به تخرج الأشياء من القوة إلى الفعل ، كما تستفاد الصور المنقولة فهو بذاته عقل بالفعل ، وما عداه من العقول التي ذكرنا فهي منقولة به هو الذى تسيح منه قوة إلى أشياء الحيال والرؤم والحس التي هي منقولة بالقوة لتصير منقولة بالفعل .

وبعد - فهل نقى شيء في النفس عند ابن سينا لم نعرفه أيها الطالب النجيب ؟ هناك قصص رمزية كرسالة الطير وقصة سلمان وأبسال وغيرها - وهناك قصائد وأشعار في النفس أهمها هيئته المشهورة التي شرحها المناوى وغيره - وترجمها إلى الفرنسية وشرحها البارون كارادى مؤ (المجلة الآسيوية . يوليو وأغسطس ١٨٩٩ ص ١٦٠ وما بعدها) - ولكن هذه كلها لا تنيك لما فيها من صوفية وخيال ، وحسبك أن وقعت حتى الآن على كل شاردة من مذهب ابن سينا الفلكنى في النفس .

كامل وسرفى

ويستجيب بعضها لبعض ؛ لم يبق إلا أنها تؤدي جميعاً إلى مبدأ واحد .

ويتجرد ابن سينا بعد ذلك لرد شبهات على وحدة النفس ، ويأتى في هذا الصدد بحجة يسبق بها للفلاسفة الهديين في إثبات وجود النفس هي الحجة المروفة بالآنا Le Moi . ومؤدى هذه الشبهة أن الانفعال بالغضب - في المثال السابق - ليس عن الصورة المحسوسة ، وإن يكن نتيجة للحس ، وابن سينا يعسر على بطلان هذه الشبهة . ويؤكد حدوث الانفعال بالغضب من تأثير الحس ما دام الإنسان حياً . ويصعد بعد هذا إلى تحليل قولنا : أنا أحس ، فيرى أن هذا (الآنا) إما جسم الإنسان أو نفسه ؛ فإن كان جسمه فهو إما حجة أعضائه - وهو محال ، وإما بعض أعضائه - فيكون أحدها أحس والآخر غضب - وقد ظهر بطلان ذلك من قبل ، وإما عضو واحد أحس فغضب - وهو مردود أيضاً إن أردنا المصو بمعناه الحقيقي - فإن كان ولا بد أن الحاس والغاضب شيء واحد ، فهو هذه للقوة التي قلنا إن الملكات ترتد كلها إليها - القوة الواحدة التي ليست جسماً ولا في جسم ، بل هي النفس .

فأنتم هنا بصدد سبق فلسفى رائع أتى به ابن سينا قبل أن يقول به ديكارت بقرون ، وأعنى به إثبات وجود الذات بالتجربة الداخلية والتأمل الباطنى ؛ فالتك بدل على الشاك ، والفكر على الفكر ، والحس على الحاس ، وهو ما نسميه اليوم بالكوجيتو الديكارنى (نسبة لمبارته المشهورة : أنا أفكر ، فأنا إذن موجود Je Pense . Donc Je suis والفعل (بفكر) هو في اللاتينية التي كتب بها ديكارت Cogito وهو سر هذه التسمية) . وابن سينا يدرك ما في هذا البرهان من جذوة وطرافة ، وهو يملن عليه بقره : فهذا برهان عظيم يفتح لنا باب التيب ... فننحقق عنده هذا البرهان وتصوره في نفسه تصوراً حقيقياً فقد أدرك ما غاب عن غيره ؛ بمعنى أنه يستطيع أن يستبطن نفسه بحق . واستبطن المرء ذاته ، والدخول في نفسه دون حواسه - التي يجب أن تكون منقولة تماماً - ليس في مقدور كل شخص ولا في كل حين ... الخ كما يوضح هذا البرهان يقوله : والإنسان إذا كانت متهماً في أمر من الأمور فإنه يستحضر ذاته حتى

مادمت أنت معي ...

الأستاذ إبراهيم محمد نجما

مادمت أنت معي، فلست بأسف إن فاني شيء من الأشياء
حسبي من الدنيا جالك مرفقا متفرداً بالسحر والإغواء
وشبابك اللذيذ التطوف، وإن يكن

أناي على غبري من الجوزاء
وريمك البكر الذي لم تانه رؤيا خريف، أو خيال شتاء
وهوى بقلبك قد تقيا ظله قلبى، ففاز بلذة النماء
يا روح أحملى الذي استودعته حبي، وكامن لفتنى، ورجاني
يا سر أشواق الذي ناديت به منذ انتفضت، بهيجتى ودمائى
يا نبع إلهامى الذى غنيت به فشداء، وبارك فرحتى وغنائى
وربكيت فانتفض الحنان بقلبه دمما بواسى أدهى وبكأنى
يا نور أياي الذى واقبت به فانساب فجرته فى ظلماتى
أنت التى جعلت شبابى جنة قد أينمت بريمك الوضاء
شرب الصبر بها - فطار من كعبها - وخر السنا، وسلانه الأنداء
الطير فى أفنانها مترنم والزهر يرنص فوق سدرة الماء
والنسمة المذراء تجمل خطوها نفا، ككل مليحة عذراء
أنت التى ملأت حياتى فرحة غنى بها قلبى أرق غناء
أنت التى ألهمتنى شر الهوى حتى سموت به على الشعراء
كنا سما طافلين لا ندرى الهوى إلا حثيثا مبهم الأصداء
ومضى الزمان بنا يصوغ شبابتنا فى قدرة وبراعة وحفاة
حتى انتفضت على سبابة آدم وأفتت أنت على هوى حواء
فصرت أن الحب أشمل فى دوى لهما، وشب النار فى أحنائى
وسألتنى عن سره ببراعة فأجبت: تلك طبيعة الأحياء
ومضى الزمان بنا، فكان زماننا سحر الحياة وروعة الأشياء
وعلى يدك شربت من خمر الهوى نارا نحن لها أعمدائى
كان الحياء يذودنى عن شربها حينما، وحينما لا يذود حياي

وعلى يدك شربت من خمر الهوى
وعلى يدك عرفت أسرار الصبا
كم نأثلقينا، فكان لقاءنا
نجنى وتقطف ما يزيد ونشنتهى
ونظل نبدع ما نشاء من المي
حتى إذا حان الفراق انفجرت
ومضيت عنك، وملت نفسي لوعة
وبعثت بك مدامح حيرانة
وعلى يدك شرعة مالهوفة
أحيا بعيد الدار، بملأ على
تمهوا إليك نواغى ومدامسى
وأراك فى قلبى خيالا ما تلا
وأراك فى أفق الخيال حمامة
فيكاد يقتلنى الحنين، وقد مشى
ويظل يحلم باللقاء وعطره
ومضى الزمان بنا، فجمع ثمننا
نحميا به الفين فى ظل الهوى
تأتانى الآمال ملء شبابتنا
وترقرق الأفراح فى أيامنا
حتى إذا ذهب الشباب، وماؤه
وبدا الشتاء كأنما تارت به
لقد تآبى من حنان خالص
وبذكريات عذبة نجى لنا
وتنخل أيام الشيب حياتنا
وبأفنة نسج الزمان خيوطها
فنظل طول العمر يتمر حيننا
حتى إذا انتفضت الحياة... حياتنا
طرنا، ما فى عالم نحميا به
أيامنا فيه ربيع دائم
(اللاكسيرة)

نورا أطير به إلى الطلياء
عند اللواتى هن سر بقاءى
من لوعة الحرمان خير شفاء
فى غفلة عن أمين الرقباء
فى ظل تلك الحنة الفيحاء
فى القلب نار كآبى وشقاى
أحنى ظواهرها على قرنائى
بين الظهور، وبين الاستخفاء
كضراعة الظهآن فى الصحراء
جزع النوى، وكآية التروياء
فيردها هذا الذى التناى
بيكى مى فى وحدتى الخرساء
حامت على نبع من الأضواء
نارا على كبدى، وفى أحشائى
قلبي، ولكن لات حين لقاء
فى عشنا اللتان الأجواء
وعلى رؤيا جناه الخضراء
كثائق الزرات فى القمراء
مثل الفراش بروضة غناء
وهج الحياة، وجذوة الأهواء
أيدي الزمان، فضج بالأصواء
ومودة روحية وإخاء
لقدت أيام الشباب الناقى
بسمادة رفاقة الأنبياء
من روحنا فى قوة ومضاء
أيامنا بكينة وصفاء
ودعا لقاء بنا على استعفاء
روحين من أرواحه السداد
وشبابتنا فيه نغير غناء
إبراهيم محمد نجما

الأون من القصص الشمري وكله بدور حول أساطير ؟ كلا ، فإن كتاب « الجمهورية » لأنطالون قد حفل بأفكار يدق فهمها على العقيلة العربية ، ومع ذلك فقد نقل إلى العربية وناقوله الفارابي بالبحث والمراجعة !

بعد هذين الفرضين برد الأستاذ الحكيم علة الإحجام إلى أن التراجميديا الإغريقية في ذلك الحين لم تكن أدباً مهيأ للقراءة والاطلاع ، ولكنها كانت أدباً معداً لتمثيل والشاهدة ... ومن هنا لم يجد المترجم العربي حين اطلع عليها كبير نفع ولا غناء ، لأن الشروح والملاحظات التي كان يمكن أن تنير له الطريق ، لا تتضح إلا أثناء التمثيل أمام جمهور من النظارة ، وهذا أمر لم يقدر للعرب أن يروه من قريب أو من بعيد !

وأعقب على هذا كله فأقول : إن المسألة لا تحتاج في رأيي إلى كل هذه الفروض ... فلو أن الأستاذ الحكيم قد حاول أن يختبر معدن العقيلة العربية في ذلك الحين ، لوجد أن هذا المعدن كان يستجيب لحرارة التفكير الطلي أكثر مما كان يستجيب لحرارة التفكير الفنى ؛ ومن طبيعة معدن هذا شأن أن يسيخ كتاباً لأرسطو وأنطالون ، أكثر مما يسيخ تمثيلية ليوريبيد أو سوفوكل ! ...

إن العقليات مهادن ، والعقيلة العربية في عصورها الأولى كانت عقيلة جدل ومناقشة ، يستهويها ويشير اهتمامها ما يجرى في طبيعتها زعجة الجدل والمناقشة ... لهاذا لأنها كانت تسمى وراه الحقائق ، تحاول باهدة أن تكشف عنها على ضوء من نور العقل وحده دون سواء ... ومن هنا كان هذا الإغراق في العقليات ، الإغراق الذي كاد يبتأر بنهاية العرب ويستغرق كل وقتهم وجهدهم وطاقاتهم الفكرية . أما التمثيلية التي تقوم على الأسطورة ، فكان من الطبيعي ألا تستهوى عقيلة جبلت على السمع وراه الحقيقة ؛ لأنها عقيلة تريد أن تناقش وتبحث وتجادل وتقرح الحجة بالحجة وتقيم الليل على أنقاض الليل ، فإن هذا كله من مجال يقوم العمل الفنى فيه على صراح القزمات النفسية والمواطف الإنسانية ، وأعلى به مجال الأدب التمثيل عند اليونان؟! هذا التضمير يمكن أن نجيب به مرة أخرى على الأستاذ الحكيم حين يتساءل في موضع آخر : لما لم يوجد التمثيل في

تقييـمات

للاستاذ أنور المعداوى

مقدمة « الملك أوديب » لتوفيق الحكيم :

بعد غيبة طويلة يعود توفيق الحكيم إلى قرائه ... ولست أرى من وراء هذه الكلمة إلى وضع كتابه الجديد فوق مشرحة النقد ، فإن موعدى معه في الأسبوع المقبل أو الأسبوع الذى يليه ، وإنما أرى إلى تناول هذه المقدمة بالنقد والتحليل ، لأنها تستحق من الناقد أن ينحصرها بكثير من التأمل والعناية .

كتب توفيق الحكيم هذه المقدمة ليصل من ورائها إلى هدفين : أولها أن يقدم للتارى عرضاً موجزاً نشأة المسرحية في الأدب العربى المعاصر ونشأتها في الأدب اليونانى القديم ... وليقدم له أيضاً بعض التل والاسباب التي حالت في رايه بين الأدبين وبين التزادج في مجال الأدب التمثيل ، على الرغم من هذا التزادج الذى حدث بين الفلسفة اليونانية والفكر العربى . هذا هو الهدف الأول ، أما الهدف الثانى فيدرر حول هذا العمل الفنى الذى أقامه على دعائم الأسطورة اللبوانية عند سوفوكليس ؛ أسطورة « أوديب الملك » .

ولقد تساءل الأستاذ الحكيم وهو في رحاب الهدف الأول الذى أثمرت إليه عن سر إحجام العرب عن ترجمة مآسى شعراء الإغريق مع أنهم تعلموا كتاب الشعر لأرسطو وفيه تعريف بالتراجيديا والكوميديا وما إليها من فنون الشعر التمثيل ، ومع أنهم تعلموا إلى جانب هذا الكتاب بعض الآثار الأخرى في الفكر اليونانى ... هل يكون الإسلام هو الذى حال دون اقتباس هذا الفن الوثنى ؟

إن الإسلام في رأى الأستاذ الحكيم لم يحل بين الناقلين وبين ترجمة كثير مما أنتج الوثنيون . كما أن الإسلام لم ينكر خريات ابن نواس ، ولا نعت التمثيل في قصور الخلفاء ، ولا برامة التصوير في « للياتور » الفارسى ... أمى السومية إنذ في فهم هذا

الحضارة العربية ولم يعرف ؟

لقد أرجع الأستاذ هذا الأمر إلى طبيعة عدم الاستقرار في الوطن العربي إلا أن مصوره الأولى ... إن التمثيل في حاجة إلى مسرح ، والمسرح في حاجة إلى استقرار ، والاستقرار أمر لم تهيبه البيئة للعربي الذي كان يسي وراء قطرة ماء تلوح له هنا أو هناك ! وإذا كان العرب قد تهيا لهم في الممرين الأموي والعباسي وما بعدهما أن يحيوا حياة مستقرة ، فإن ابتعادهم عن التمثيل كان مرجعه إلى أنهم لا يبدلون بشعرهم العربي شعراً آخر ، حتى ولا هنا الشعر اليوناني الذي أقيم على أركانه بناء التمثيلية اليونانية ! وفي موضع ثالث ينتقل الأستاذ الحكيم إلى مقدمة « كروموبل » لفكتور هوجو ، وهي المقدمة التي يقسم فيها تاريخ البشرية إلى عهود ثلاثة : العهد الفطري وهو عهد الشعر الثنائي ، والعهد القديم وهو عهد الملحمة ، والعهد الحديث وهو عهد التمثيلية ... هذه النظرية التي بناه هوجو بإمكان تطبيقها على أدب كل أمة من الأمم ، يرى الأستاذ الحكيم أنها تصلح للتطبيق على الأدب العربي « إذا ما تناهينا عن (التروالب) واقتصرنا في بحثنا على (الأعراس) ؛ ففي العصر العباسي وحده نجد البحتري قبل المتنبي ، والمتنبي قبل أبو العلاء ، ولو غرس هؤلاء الشعراء في أرض اليونان ، لكان البحتري (صناجة العرب) هو (بنفاز) ، ولكان المتنبي الذي دوى في آذاننا على مدى الأجيال بصليل السيوف هو (هوميرو) ، ولكان أبو العلاء الذي سورد لنا التفكير في الإنسان ومصيره والملا الأعلى هو (إشيل) ... فالتطور إذن من حيث الموضوع قد تم » .

يبدو لي أن الأستاذ الحكيم قد نسي أن هوجو يدعونا إلى تطبيق نظريته على أدب كل أمة من الأمم على مدار تاريخها كله ، لا على مدار عصر بعينه كما فعل حين قصر التطبيق على العصر العباسي ... إن هوجو ينسب الشعر الثنائي إلى العهد الفطري ، فهل كان البحتري من العهد الفطري ؟ وينسب الملحمة إلى العهد القديم ، فهل كان المتنبي من العهد القديم ؟ وينسب التمثيلية إلى العهد الحديث ، فهل كان أبو العلاء من العهد الحديث ؟ ! ...

أما مسألة (التروالب والأعراس) ، فأظن أنه لم يبق لها ما يبررها ما دام التطبيق قد بعد عما يهدف إليه هوجو من وراء نظريته ...

ثم يقول الأستاذ الحكيم في موضع رابع إن فلاسفة العرب قد سبقوا آثار أفلاطون وأرسطو بلون تفكيرنا وطبعوها بطابع عقائدا ... في رأي أن شيئاً من هذا لم يحدث ، إن كل ما نقله فلاسفة العرب هو أنهم نظروا في الفلسفة اليونانية فنقلوا بعض ما فيها من آراء ومذاهب نقلوا بحفظ الحقائق والتشويه ؛ ذلك لأنهم حاولوا أن يوفقوا بين تعاليم الفلسفة اليونانية وبين تعاليم الدين الإسلامي ، فكانت محاولة انتهت بأصحابها إلى الإخفاق ، أما الإخفاق فرجعه إلى بعد الشقة بين العقليتين اليونانية والعقلية العربية من جهة ، وبين منهج الفلسفة اليونانية ومنهج الديانة الإسلامية من جهة أخرى ، ومن هنا كانت الفلسفة الإسلامية خليطاً مجيئاً من أفكار مضطربة لا تقرب كثيراً من الدين ولا من الفلسفة ، ونظرة متأنية إليها فيها الدليل كل الدليل !

أما الجزء الأخير من مقدمة « أوديب الملك » ، وهو الذي عرض فيه الأستاذ الحكيم أن تناولوا أسطورة سوفوكليس في آثارهم الفنية ، من أمثال « بينس » و « هوفانستال » و « سان جورج دي برهليه » و « جان كوكشو » و « أندريه جيد » ، هذا الجزء الأخير يحفل بكثير من الملحعات المشرقة ، وكما أود أن يرجع إليه القاري لأنه يمد في حقيقته مفتاحاً لتلك الأعمال الفنية التي أعقبت « أوديب » سوفوكلي ، ومنها هذا العمل اللامع الذي قام به توفيق الحكيم .

« قطرات ندى » لرايحي الراعي :

صكتاب نفيس عثرت عليه في سوق الوردتين ، وما أكثر ما يبعد المرء في سوق الوردتين من نفائس ... ولقد عثرت عليه عارياً لا يتشح بخلاف يمكن أن يهديني إلى اسم صاحبه ! وحين خلوت إليه أقلب صفحاته بين يدي رأيتني أمام كتاب ممتاز لأديب ممتاز ، ولكن من هو هذا الأديب الذي هزني وأين مكانه ؟ إنه يمرض في الصفحات الأولى من كتابه لبعض الأماكن في لبنان وليس رجال الصحافة والأدب في لبنان ، ترى أيبكون صاحب « قطرات ندى » هو جبران أو الزحمان أو نسيمه ؟ لقد وقع في ظني أن يكون واحداً من هؤلاء الثلاثة ، لأنه في رأي لا يفتقر عنهم في سمة أفقه وومضات فكره ورويات خياله هذا ما وقع في ظني ، ولكنني حين رجعت إلى أحد أصدقائي

من الأدباء اللبنانيين أسأله عن الكتاب وصاحبه ، تلقيت منه رسالة يلفتني فيها أن صاحب « قطرات ندى » هو راجي الراعي . راجي الراعي ؟ كيف يكون في لبنان مثل هذا الأديب الممتاز ثم لا أعرفه ولا يعرفه غيري ولم نسمع به من قبل !؟ وإذا كان قد اقتطع عن الكتابة فأى شأن من شؤون الحياة قد شدته عن الأدب وحال بينه وبين ميدانه ؟ . ومرة أخرى تلقيت رسالة من الأديب اللبناني الصديق ، تحمل إلى الجواب عما أثرت من أسئلة حول صاحب « قطرات ندى » . إن راجي الراعي كما يقول الصديق في رسالته أديب كبير من طراز ميخائيل نعيمة ، ولكنه انصرف عن الأدب منذ أمد بعيد حيث شغل بالفرغ لهنة المحاماة ومنصب القضاء .

لا أدري كيف يستطيع بعض الأدباء الناضجين من أمثال راجي الراعي أن ينصرفوا عن ميدانهم الأصيل وهو ميدان الأدب ... إن « إدوار هريو » سياسي فرنسي له في رحاب السياسة شأن كبير ومكان ممتاز ، ولكنه في رحاب الأدب أعظم شأنًا وأرفع مكانًا عند الذين يقيمون الميزان الحقيقية هذا السياسي الأديب ، ومع ذلك فلم تستطع السياسة أن تشغله عن ميدانه الذي أخرج فيه كتابين من أنفس وأعمق ما ظهر في الأدب الفرنسي الماصر ، وأعنى بهما كتابيه عن « يتهوفن » و « مدام ريكايمي » !

هذه تحية أبعث بها إلى راجي الراعي على صفحات الرسالة .. ولعله يلبي دعاء الأدب يوماً فيعود إلى ميدانه ، لأن مجاله هنا كما أعتقد وليس هناك لوق المدد المنبل أقدم بعض كتاباته وتحقيقاته رسالة لطفى السيد إلى الشباب :

لطفى السيد أستاذ الأساتذة في هذا الجيل ، وهو واحد من هذه الفئة التي تزن القول حين تظفنه ، وتزن الرأي حين تنادي به وما أجدر الشباب حين يتحدث هذا الرجل أن ينصتوا إليه ، وأن يتدبروا كتابه ، وأن يتخذوا من نصائحه وخبرته وتجاربه ما يشهد همهم ، ويقوى عزائمهم ، ويسدد خطاهم ، في هذا الطريق الطويل الذي تتجاذبهم فيه عواطف الشباب ونزواته ! يقول لطفى السيد في رسالته التي حملتها « الأهرام » منذ أيام إلى ناشئة البلاد من طلاب الجامعة : إن التسليم الجامعي

أساسه حرية الفكر ، والتربية الجامعية قوامها حرية السبل ، ورسالة الجامعة هي إعداد الطلاب لخدمة وطنهم في جميع نواحي الخدمة العامة من سياسية واجتماعية وفنية . ثم يقول لطفى السيد بعد أن تناول هذه الأهداف بالشرح والتفصيل « هذه هي رسالة الجامعة فيما أعتقد أنه المثل الأعلى للجامعات . فإن يكن انصراف عن المادة المثلى وميل عن سواء السبيل ، فرجع هذه الحال في تقديري إلى انصاف الأحزاب السياسية بالطلبة وصرفهم عن واجهم العلمي إلى الاشتغال بالسياسة العملية . أنا لا أكره أن يشتغل الشبان بالسياسة على اعتبار أنها موضوع نظري يدرس وتناقش مذاهبه المختلفة القديم منها والحديث . أما السياسة العملية فقد حنوت الشبان دائماً من الإحلاس لقيادة القائمين بها من الأحزاب والهيئات إذ كنت أرى ولا أفنتأ أقول : إن السياسة إذا تدخلت في التظيم أفسدته ، ولا علم على الوجه الصحيح إلا إذا تفرغ الطالب له وتجرد عن كل غرض سواه » !

هذا هو حديث لطفى السيد إلى الشباب ، وإنه لحديث يفضى به الرجل في إبانته ... إننا ننظر اليوم فنجد بعض طلاب العلم وقد تحولوا إلى طلاب دماء ، وبعض عشاق المعرفة وقد انقلبوا إلى عشاق هدم وتدمير ، وبعض الإشراق الذي كان يشع من نفوسهم وقد انتهى إلى إحراق ! ترى كيف تحول وهج العلم في أذهانهم إلى وهج رساوس في أيديهم ، حتى لقد أصبحنا نشفق على مستقبل الشباب من أزميتين : أزمة الضمير العلمي وأزمة الضمير الإنساني ! القول ما قال لطفى السيد ، وهو أن السياسة إذا تدخلت في التظيم أفسدته ، ولا علم على الوجه الصحيح إلا إذا تفرغ الطالب له وتجرد عن كل غرض سواه !

حول تسمية الأديب للرسالة :

وعدت القراء في عدد الأسبوع الماضي أن أتناول بالتفصيل خبر اختفاء « الرسالة » من الجناح المصري في معرض الكتاب الذي أقامته الحكومة اللبنانية بمدينة اليونسكو ، وهو الخبر الذي نشرته زميلتنا « الأديب » اللبنانية وعلقت عليه بما شاء لها الأدب الجم والتقدير الكريم ... ومرة أخرى امتنر من صديق النطاق صرحناً التفتيح إل المدد القادم إن شاء الله .

أنور العنزي

الزئبق والتسك بالحق ، والاهتمام بإزالة ما يعلق به ، وهذا الصنيع الجليل والأسلوب النقي المذهب .
والأستاذ الأدب — أيضاً — خالص مودق ونحياقي .

سؤال وهو اب صريحاً :

يقول الأستاذ « ابراهيم حسين خالد » المدرس بالمنصورة في رسالة كتبها إل : « نحن خمسة ولنا ندوة متواضعة نجلس فيها كل ليلة نقرأ الرسالة وما نيسر لنا من كتب الأدب ، واسمح لي أن أقول لك في مراحة من القول وجرأة من الحديث ، لقد جال بخاطرنا سؤال طالما ناقشناه وقلنا وجوه الرأي فيه ولكننا لم نظفر بالجواب المرضي والنتيجة الريحمة ، فهل لك يا سيدي أن تتكرم بمشاركتنا في هذا البحث وتدلفنا على وجه الصواب فيه ولك من المولى حسن الجزاء ؟ لماذا يا سيدي هجر الرسالة وهي كتاب الشرق وسفر الأدب العربي بعض قادة الفكر وأعلام البيان ؟ » .

سأجيب عن هذا السؤال إجابة صريحة ، وأبيح لنفسي أن أفضي بها رغم ما فيها من بعض « الداخليات » لأنها قضية يجب أن تتار ليلم بها التاريخ الأدبي على الأقل .

ولعل بعض الجواب أو ما يمهده له هو ما أثاره في مجلة « الأدب » اللبنانية جماعة من أفضل الأدباء منهم الأستاذ تقولا الحداد ، والموضوع الذي كتبوا فيه هو « الأدب الرخيص » يننون به ما تنشره أكثر المجلات المصرية ، وقد أتق الأستاذ يوسف غانم التهمة في كساد الأدب المال على الأدباء الكبار فقال : « فكيار الكتاب كما لا يخفى يساهمون في تحرير هذه المجلات ، فلا غرو إذا فسدت الأفواق ، فالتأدب الذي يلقن منذ السفر أن طه حسين والمقاد والحكيم والمازني وغيرهم هم مشاعل النهضة الأدبية المعاصرة — يمد لنفسه المنر الكافي في متابعة هؤلاء الكتاب حينما كتبوا وفي الاقتاد أن المجلات التي يكتبون فيها هي من أرق الصحف والمجلات . فإجدر أدباءنا الكبار أن يقتصروا — في نشر إنتاجهم — على المجلات الأدبية الريفية فيرجون للأدب الرفيع الذي قامت شهرتهم على دعائه » انتهى كلام الأستاذ يوسف غانم في مجلة الأدب .

الدور والفضة في السبوع

الأستاذ عباس خضر

كتاب كريم :

عزيزي الأستاذ عباس خضر

نحية وبعد فقد قرأت ما علقتم به على كلمتي عن صدق الكاتب الكبير الأستاذ الزيات بك ولم ألاحظ هذا الأمر إلا عندما لفتني إليه كلمتكم . وقد سألت في ذلك أحد الناشرين فاعتذروا قائلين إن الجلة سقطت من المطبعة أثناء الطبع . وإن آسف لهذا كل الأسف مستمسكا بما قلت مؤكداً له غير منحرف عنه ؛ فإن ما قلته هو ما كنت وما زلت أعتقد به « إن من أراد الأسلوب العربي الرفيع الحليم فعليه بما يكتبه أستاذنا الزيات » وتقبلوا خالص تحياتي .

الغلس

ابراهيم دسوقي أبانله

١٩٤٩/١٠/٢٥

هذا ما تفضل بكتابتك إلي « حضرة صاحب المال الأستاذ ابراهيم دسوقي أبانله باشا ، رداً على ما لاحظته في كتاب ماليه « وميض الأدب بين غيوم السياسة » أو ما يدالي ، من تغيير فيها جاء غامساً بأستاذنا الزيات . وهو كتاب كريم من مجال الأستاذ الأدب ، يدل على ما يتصف به من أدب النفس إلى جانب أدب الدرس ، وهو وإن كان من الومضات الأدبية النفسية التي تشع بين غيوم السياسة ، إلا أن هذه الومضة تمتاز بالقوة ، إذ استطاعت أن تنفذ من خلال سحب السياسة « الخارجية » اللبدة إلى حيث الأدب والفن ، تستمد قوتها من نيل الثمور ومغناه الروح .

وكم يحلوني — ولكل ما يحلوه — أن أعجوز النصب الكبير واللقب الرسمي ، لأخاطب الأديب الأستاذ ابراهيم دسوقي أبانله ، مترجها إليه بالثناء والشكر على إيتار مقتضيات الخلق

والرسالة أن تلك المجلات
تفري أعباءنا بالأجور الكبيرة،
التي تزيد على ما نستطيع
المجلات الأدبية ، لأن هذه
لا تبلغ شأرا تلك في الربح من
سنة الانتشار، وهي لا نستطيع
أن تتنازل عن مستواها الرفيع
وتفريط في رسالتها الأدبية
فتستطيع ما تعطله تلك
المجلات من أدوات الانتشار .
وأدبائنا الكبار قد
أبطنهم تلك الأجور ، إذ
أصروا في أنفسهم على أن تكون
« تسيرة » لهم... ويخيل إل
أنهم في محنة وأنهم يعانون
صراعاً نفسياً بعض أسبابه أن
يضطروا إلى الكتابة بجمود
(المايوهات) وأن يضطروا إلى
شيء من التنسيق بين ما يكتبون
وبين الأذهان التي تتراقص فيها
سور « المايوهات » .

ومن أسباب ذلك الصراع
الذي يخيل إل ، أنهم ذوو مثل
فنية ، تجذبهم من طرف ،
وتشدهم من ناحية أخرى
رغبة في الترف .

على أن الرسالة من جانبها
تحرص على أن تقدم جيلاً جديداً
من الكتاب أو « وجوهاً »
جديدة « كما يعبر السينيون ،
وقد كان الأساتذة الكبار يوماً
وجوهاً جديدة ، وسيأتي بعد
زماننا وجوه جديدة ، ولن نجد
أسنة الله تبديلاً . والرسالة محمد

كشكول الأسبوع

« رأت اللجنة المؤلفة للاحتفال بالذكرى الثورية
لمحمد علي باشا الكبير ، أن تعمل على تخليد هذه الذكرى
بإصدار مؤلف شامل عن حياة مؤسس الأسرة العلوية
الكريمة وأعماله .

« أتى الأستاذ الشيبني محاضرة بكلية دار العلوم
عن مخطوط قال إنه من أقدم ما وصل إلنا في موضوعه ،
وهو التصريف بجزيرة العرب قبائلها ومنازلها وسنابلها
وما يتصل بذلك من شعر وأخبار ، مؤلفه أبي علي الحسن
ابن عبد الله المعروف بلقطة من أعلام القرن الثالث وأوائل
الرابع للهجرة ، وتوجد نسخة منه الآن بقسم المخطوطات
بالمجمع العلمي العراقي . وقد أبدى عميد الكلية في تعليقه
على المحاضرة استمداً بالجامعة لطبع هذا الكتاب .

« من قرارات مؤتمر المجمع اللغوي ، الأخذ بمبدأ
التقياس في اللغة وجواز الاجتهاد فيها . وقد اتخذ هذا
القرار بعد محاضرة في التقياس اللغوي للدكتور أحمد أمين
بك ومناقشة فيها ، والمحاضرة ومناقشتها على جانب كبير
من الأهمية ، وستفصل ذلك في الأسبوع القادم .

« قال أحد الناشئين في معرض الحديث عن « أزمة
الكتاب » المحاضرة : (إنه طبع كتاباً مؤلف كبيراً تم
يوزع منه سوى ٥٠٠ نسخة رغم مضي عدة شهور على
ظهوره ... مع أن المؤلفات السابقة لهذا الأديب الكبير
سجلت أرقاماً قياسية في عالم التوزيع .

« أشرنا فيما مضى إل ما رأته اللجنة الثقافية بالجامعة
الريية من عقد مؤتمر للاذاعت العربية بالقاهرة لتنسيق
برامجها تنسيقاً يكفل تحقيق الأهداف العربية المشتركة .
وقد عرض هذا الموضوع على مجلس الإذاعة فرأى إرجاء
عقد هذا المؤتمر الآن .

« تقرر عقد المؤتمر الثقافي العربي الثاني بالإسكندرية
في أواخر الصيف الصيف القادم .

الله الذي يشد أزرها ويبسب
العافية لصاحبها ويثبت التجديد
في حياتها ويبقى عليها قراءها ،
وإن كان منهم من يسأل -
لسابق العهد - عن فلان وفلان :

انتهى في هذا الأسبوع موسم
فرقة « بابه دي مونت كارلو »
على مسرح الأوبرا ، وحلت
عجلها الفرقة الإيطالية ، التي
استعملت في الأوبرا شهراً ثم يحتتم
الموسم الأجنبي في الأوبرا
بفرقة فرنسية .

ويقوم عن (البابه) على
التنثيل بالرقص بحيث تعبّر
حركات الجسم عن المعاني المتخلّة
وقد حفلت الصحف والمجلات
بصور فتيات (البابه) في
أوضاع متباينة بعضها سرحي ،
وبعضها في ثوب (التواليت
والماكياج) وبعضها في حفلات
خاصة مرحة ... فكانت هذه
الصور مادة « طيبة » للصحافة
المصرية التي أصبحت تتنافس
في تقديم « مشهيات » للتراث
ولا تعدم ناقداً فنياً حقيقياً ...
يكتب إل جانب هذه الصور
فيقول إن هذا الرقص (البابه)
روحي بحث ولا يتصل بإثارة
التراث بسبب من الأسباب .

وهذا الرقص « الروحي »
يقوم به فتيات من أمم فتيات
أوربا يشترط ألا تتجاوز أعمارهن
الثلاثين ، ويرتغن بالبيات

مختار أجدى من الضريح وأحله لذكر صاحبه .

مؤتمر لغوى هام :

عرض في الجلسة الأخيرة لمؤتمر الجمع اللغوى اقتراح اللجنة المؤلفة لوضع برنامج المؤتمر المقبل ، إلقاء بحوث ومحاضرات عامة بعد لها من الآن ، على أن يشترك فيها العلماء والمختصون في اللغة عصر والأقطار العربية ، ويلقى منها على الجمهور ما يختاره اللجنة التي تشرف على ذلك .

وقد أوضح الدكتور إبراهيم مذكور ذلك الاقتراح بقوله :
درجنا في مؤتمراتنا على أن تكون أشبه بلجنة أو جلسة خاصة ، وترى فكرة الاقتراح إلى إشراك الجمهور في أعمالنا ؛ إذ أنه توجد مشاكل كثيرة تتعلق باللغة العربية وبأعضاء الجمع أن يسمروا آراء غيرم فيها ، فتحدد الموضوعات ويملن عنها ، ثم يلقى في المؤتمر ما يقرر إلقاءه منها .

وأيد الفكرة الدكتور أحمد زكي بك ، فقال : إن المؤتمرات تتيح لكل ذى كفاية في الأمة أن يشترك فيها ، وبذلك يخرج الجمع عن انطوائه على نفسه .

وشاطر الأستاذ الشيبى الدكتور زكي رأيه قائلاً : إن الجمع في حاجة إلى دحض بعض الأقاويل التي تقال بشأنه ، فقد لاحظت شيئاً من الاعتراضات على الجمع من حيث البطء في العمل والإنتاج وقد أنهى الجمع الدورة الخامسة عشر ولم ينجز إلى الآن لا المعجم الوسيط ولا المعجم الكبير ولا معجم المصطلحات على ما يقول المترشون ، ولا يتطلع السنة التخريص غير السرعة في الإنتاج .

وهنا سأل الأستاذ زكي المهندس بك الأستاذ الشيبى عن عمل الجمع العلمي السراق وموقف الجمهور منه ، فقال الشيبى :
لست بصدد المقارنة بين الجامع الدلية ، ومع ذلك أقول إن الجمع السراق لا يزيد عمره على سنة واحدة إلا قليلاً وقد استطاع في هذه السنة أن ينشئ مكتبة غنية بالمخطوطات النادرة ، وتمتد المدة لنشر هذه المخطوطات ، كما تمتد المدة لنشر مجلة خاصة بالجمع ، وبه مصلحة فنية مجهزة بأحدث الآلات للنسخ والتصوير .

ورأى الدكتور طه حسين بك الاكتفاء بأن تكون بعض جلسات المؤتمر علمية يلقى فيها بعض الأعضاء محاضرات يستمع إليها الجمهور .

وأخيراً تقرر إحالة الاقتراح إلى مجلس الجمع لمناقشته فيه .

عباس فخر

المحسن طاريات الميقان والأخذ على الأقل ، والستور مجسم ... ولا بأس على « الروحانية » من ذلك ... فمن يمثلن البجع أو حوريات الهواء ، وعلى التفرج أن يكون قوى التصور في تخيل أن الراقصة بجممة أو أى شيء آخر غير أنها دابة !

والدليل على أن (راقصات) الباليه غارقات في « السوقية » أن صحفنا ومجلاتنا تنشر صورهن التي تسمى إلى القارى كل معاني الروحانية الحامية ... وهل تنشر صحفنا ومجلاتنا غير ذلك ؟ !

وقد أبدى أحد نقادنا الحصفاء ارتياحه للاقبال على فن (الباليه) في مصر ، وعد ذلك نجاحاً للذوق الفني المصري ... طبعاً يا سيدي ، ومن قال لك إن الذوق المصري مجرد من الإحساس ؟ ومن في العالم يستطيع أن يتذوق هذا الفن كالمصريين ؟ الرجال رجال ... والذناء ينظرون هذه البضاعة الجديدة ويتباهين بشمين الحلى والفراء ، ومجلة كذا ستشر صدوراً قريبة فلان أو ابنة فلان ، وهي تردى فراء فاخراً أو تتجلى بمجوهره فريدة ثم أليس هذا شيئاً من (بلاد بره) ؟ ومتى يكون الظاهر بالدنية والرق إن فانت فرسة (الباليه) في الأوبرا ؟ ولا بأس الا يفهم « التمدن الراقى » شيئاً من تمثيل البجع أو الحوريات ، ولا بأس أن تكون مينة وفؤاده مملتين بالأجسام التي تنلوى كالتيزران وعقله فارغاً مما يشغل العقول ...

أليس كل ذلك أسباباً داعية إلى نجاح (الباليه) في مصر ؟ وكل عام وأنتم بخير .

ضريح سبرى مختار :

نشرت الصحف أن وزارة المعارف قررت بناء ضريح للثالث مختار ، ورصدت لذلك ستة آلاف من الجنيهات ، والوزارة طبعاً تعتمد تقليد ذكرى الثالث المصري . ولكن لم اختارت الضريح وسيلة لهذا التقليد ؟ إن كان المقصود المري على سنة التربيين في دفن العظماء والأعلام بينايات ضخمة تعجباً وتقديراً لأعمالهم فإنهم هناك لا يخصصون كل واحد بضريح وإنما يجمعونهم في مكان واحد . على أنه لا دأماً لتقليد تلك البلاد في ذلك ، وخاصة أننا لسنا مثلها في استكمال أسباب الحياة المتقرقة من حيث التعليم وغيره ، فأمامنا ضرورات لا يبنى منها إنشاء الأضرحة ، وأقرب شيء إلى ذلك حاجتنا إلى نشر التعليم ومحور الأمية . والوزارة تشكو من ضيق الميزانية بأعباء مشروعات التعليم ، وهي تواجه أزمة في أبنية المدارس . فلا أشك في أن إنشاء مدرسة يطلق عليها اسم

خصائصه بمد النبوة ؟؟

وبعد ، فهذه كلة (جيبية ١١) أخرى ، ولكنها الأخيرة ، أيمت بها للأستاذ المداوي مع تحياتي .

محمد محمود حماد
المحامي

ما أكثر ما يخطئ والكتاب والشعراء المعاصرون في العربية .

قال الشيخ جمال الدين بن هشام الأنصاري في كتابه « معنى اللبيب » : (قط) على ثلاثة أوجه (أحدها) أن تكون ظرف زمان لاستشراق ما مضى ، وهذه يفتح القاف وتشديد الطاء الضمومة في أفصح اللغات . ويختص بالنبي ؛ يقال ما فعلته قط ، والسامة يقولون لا أعمله قط ، وهو لحظ . واشتقاقه من تطلت أي قطت ؛ فمضى ما فعلته قط : ما فعلته فيها انقطع من عمري ، لأن الماضي منقطع عن الحال والاستقبال .

وقال عميد الأدباء في كفته المنشورة بمد الرسالة رقم ٨١٣ بالصفحة رقم ١٥٤ :

« وما أعرف أن يامت شاعراً أو كاتباً قط ، وما أظن أني سأبعب شاعراً أو كاتباً قط » . وقال أيضاً في كفته المذكورة : وما أكثر ما يخطئ الشعراء والكتاب المعاصرون في العربية وقلت أنا : لقد حق القول قوله والسلام

(الروضة) محمد فوزي هجر الباني

رواية بيتين :

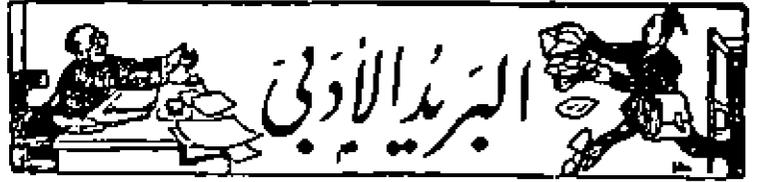
نشرت الرسالة التراث بالعدد ٨٠٧ قطعة من فرائد الشعر للأستاذ الشاعر إبراهيم الرائل بنون (أيها المبرون) جاء فيها هذا البيت :

سوجة إثر موجة تترى كجبال قد اقتلن اقتلاعا
وسدر هذا البيت ينقصه (وتد مفروق) قبل قوله (تترى) ، إذ أن البيت من بحر الخفيف . وكذا في البيت :

وتلوباً من الحديد تشظت فاكسحت قوة وجلت صراما
زيادة في النخلة الأول من هجره . وهذه هنات لا تنض من قيمة التعلية ، ولها من آثار التطبيع

(فرشوط) هجر الفلاح حماد

بالفارس التولجية
(الرسالة) : الواقع أنه تطبيع . وسواب الكلمة في البيت الأول : تترى ؛ وفي البيت الثاني : فاكسحت .



عروة علي برو :

بين الأستاذ أنور المداوي وبينى خلاف حول « إنسانية محمد » مرجعه إلى أن الأستاذ لا يقر التمثيل الذي علق به الأستاذ العقاد موافق النبي الإنسانية ؛ وهو أنه إنما وقف هذه المواقف لأنه أكبر من أن ياتي الأمور لقاء الأنداد ، وأعذر من أن يلقاها لقاء الغفظة ، وأخبر بسمة آفاق الدنيا التي تتسع لكل شيء بين الأرض والسماء ، لأنه يملك مثلها آفاقاً كآفاقها هي آفاق الروح .

فالأستاذ المداوي يرى أن هذا التمثيل ينطبق على الرجل العظيم دون الإنسان العظيم ؛ لأنه يمثل النبي صاحب طبيعة خلقية تنبع فيها الرحمة من منابع العظمة النفسية . بينما يرى أن مصدر الرحمة عند الإنسان العظيم هو « الضعف الإنساني » لا العظمة النفسية .

وأنا أخالفه في هذا لأنني لا أجد تناقضاً بين العظمة النفسية والعظمة الإنسانية ، بل إن الأولى في رأيي لازمة للثانية . لأن الإنسان العظيم الذي يرحم في غير مواضع الرحمة إنما يفضل ذلك لأنه ربما ينقصه أن يقصر رحمته على مواضعها ، شأن الرجل السادي ذي النفسية السادية .

وينصب الخلاف من ناحية أخرى على قول العقاد « أن النبي لا يكون رجلاً عظيماً وكفى بل لا بد أن يكون إنساناً عظيماً » فإنما كان الأستاذ المداوي لم يقصد بتعليقه عليه سوى قوله « إن اشتراط الإنسانية لنبوة محمد أمر لا داعي لإثباته » لأن محمداً كان إنساناً بأدق معاني الكلمة قبل أن يبعث رسولا إلى الناس ، إذا كان لم يقصد سوى هذا فاني أخالفه فيه أيضاً . فهل كون النبي إنساناً عظيماً قبل نبوته يمنع من اشتراط الإنسانية له ؟ ما دخل إنسانية ما قبل النبوة هنا ؟ إننا بصدد تعيين خصائص النبي ، فلا يكفي أن يكون رجلاً عظيماً ، بل يجب أيضاً أن يكون إنساناً عظيماً . هذا ما قاله العقاد . فامعنى دفعه بأن لا ضرورة لاشتراط الإنسانية للنبي لأنه كان إنساناً قبل أن يكون نبياً ؟ هل الإنسانية قبل النبوة تمنح من جعلها من

ابن المقفع وكليدة ودمنة :

قرأت في العدد ٨٠٦ من مجلتكم الفراء مقالة الأستاذ محمد رجب البيوي « الصداقة في رأي ابن المقفع » كان لها أثر كبير في نفسي ، وقد لاحظت أن الأستاذ الفاضل يمرض أفكاره ثم يعقبها بشواهد من كتاب « كليدة ودمنة » وينسبها إلى ابن المقفع مع أن الكتاب المذكور - كما نبحرنا التاريخ - ليس لابن المقفع فيه غير الترجمة . أما مؤلفه وصاحب ما فيه من الآراء والأمثال والحكم ، فهو « بيدبا » الفيلسوف الهندي الكبير .

هذا ما عن لي ، فأرجو إن كنت على حق نشره لأرى رأي الأستاذ صاحب المقال فيه . فقل عند من الدم ما يجوله عن كتاب « كليدة ودمنة » .

(المدينة المنورة)

محمد العاصر الرميح

١ - مكتبة الكبيسي للطفال :

أخي الكاتب الكبير الأستاذ كامل كيلاني

تحية طيبة مباركة . وبعد ، فإني لا أحول في هذا الخطاب الموجز أن أصف كل ما يجالج نفسي من تقدير بالغ لأدبك العالي وبياناتك الرفيع ، أو أن أسود فضلك على الأدب والشعر والتاريخ وماذا أقول في وصفك وقد أجمع الدماء والكبراء ، واتفق لحول الكتاب والشراء على فضلك ، والإشادة بعظم ما قدمت لرجال أمتك (وأطفالها) من أدبك ، لا أريد أن أتزيد اليوم بالكلام عن فضلك وما سبق من عمالك . وإنما أحدث في عبارة موجزة عن المجموعة النفيسة المسماة (مكتبة الكيلاني للطفال) تلك التي جعلتها لتأديب الأطفال وتنقيتهم ، وضممتها الخيال البعيد والفكر السديد ، والحيل الغربية ، والمجادرات الفريدة ، وزينتها بالحكم النالية ، والفلسفة السميعة ، والنكاهة الملوحة ، والنادرة المتملحة ، وغير ذلك من الأغراض التي يرمى إليها كبار علماء التربية في هذا العصر ، والتي يجب أن تحملها كل كتب التربية ، كل ذلك في معرض مشوق أخاذ . والتشويق أجمع دافع إلى القراءة والانتفاع بما في الكتب والأسفار ، يستوى في ذلك الكبار والبنغار ، أما طابع هذه المجموعة والشكل والمرض والأسلوب والصور التي زينها ، فهي كذلك مما لا يكاد يوجد مثله في مطبوعات أخرى .

وإذا كان لي من قول أذكره لأخى بمد تجارب تقرب من

أربعين سنة قضيتها في الدرس والتحصيل ، فهو اعتراف بأنك قد وفقت أعظم توفيق في إخراج هذه المجموعة النفيسة التي بدت تحتال في هذا الشكل الرائق والموضوع المائق ، وأستحذك على أن لا تنفي في الاستزادة منها ليدرهم النفع وتستمر الإفادة .

وإن تلقاء هذا البهل الجليل أتوجه لأخى الكريم بالتقدير المظلم على ما بذل وببذل من جهد وتعب في سبيل تنقيف الناشئين وغير الناشئين ، وبالشكر الجزيل على سائر المهالك الأدبية والعلمية التي أخرجتها ونحرجها كل يوم لدفع الناس أجمعين .

أعانتك الله وأدام توفيقه لك ، ومنعمك بكمال الصحة ووفور العافية . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

(منصوره)

محمد أبو ربيع

٢ - من طرائف حافظ إبراهيم :

كان للويلحي الكبير ابراهيم بك الويلحي مدح الإنجليز

ويبقى عليهم ، أما حافظ ابراهيم فكان يعظم وينظم ، وبما قال في ذلك :

وحبيب لي عزيز وهو في حوز جزير
ليته يحتمل قاي كاحتلال الإنجليز

وفي مجلس بمنزل عبده الجولي في سنة ١٨٩٨ حضره الكاتبان الكبيران الشيخ ابراهيم اليازجي وابن أخته الشيخ نجيب الحداد أنشد حافظ ابراهيم - وكان حينئذ ضابطاً بالجيش - هذين البيتين :
يا ساهر الليل هل للصبح من خير ؟ إنى أراك على شئ من الضجر
أظن ليك قد طال الوقوف به كالفوم في مصر لا ينوي على سفر
فطرب اليازجي طرباً شديداً ، وبخاصة لقوله (على شئ) ، وشهد حافظ بالشاعرية .

(أ . م)

استدراك سرهر :

جاء في قدنا لكتاب « عالم القرة » للأستاذ نقولا الحداد والمنشور في العدد الماضي من الرسالة الفراء أن :

الكتابة × السرعة = العزم ؛ والصحيح أن الكتابة × السرعة = الدفع . وأنا نستدرك هذا السور مع الاعتذار للقارى

طامل محمد حبيب

نصوب : سبق انظر إلى خطأ مشهور ، نجدها سابقاً على أستاذ . والصواب في حقه حذف وحذف . وقد نبها إلى ذلك الأستاذ عزيز خانك لله الشكر .

المتطاف أن المادة والطاقة شيء واحد ، فشجب هذا القول
كاتبان من القدس ومن السلط فرددت عليهما بهذا الفصل
ثم انتهزت هذه الفرصة لأنقل هذا الفصل إلى كتابي
كتأييد للفصل الرابع في الكتاب وهو فصل من الطاقة



عالم الذرة

للاستاذ تقولا الحداد

والمادة .
والآن انتهزت هذه الفرصة للاستهزاء بما ورد في هذا الصدد في
الفصل الأول من كتاب وزارة الحربية الأمريكية بعنوان « الطاقة
الذرية » وهو بنصه : « الطاقة لا يمكن أن تخلق من العدم ولا
أن تفتى في العدم ، بل يمكن أن تتحول شكلاً ... »
ثم « لقد اكتشف أخيراً أن الطاقة يمكن أن تتحول إلى
مادة ، والمادة إلى طاقة » والمعنى أن المادة والطاقة شيء واحد
بمختلفان شكلاً .

وأما سكوتى عن النقط الفنية التي وردت الإشارة إليها في
صفحة ٦٨ من الكتاب ، فسيببه أن البحث فيها يستلزم رسوم
آلات وعدداً يتعذر فهمها على القارئ . ما لم يكن واقفاً أمام
الآلات والعالم الفنى يفسرها له . والمتأدى في دراستها يصل إلى
نقط معذور الاطلاع عليها لأنها من أسرار القنبلة الذرية التي يدور
التقاسم بشأنها بين بعض الدول ، وبالطبع لست أنا ممن يدركون
هذا السكته ، فلا أبحث فيها أجهله .
بقى أن أرد على الأستاذ في « الهنات » التي صححها وأرى أنه
خطأ المصواب فيها .

انتقد ترجمتي « Magnatic Field » بالجو المنطيسي وصححه
بالجال المنطيسي : وأنا في جميع كتاباتي العلمية أستعمل الجو بدل
الجال ؛ لأنى أرى أن استعمال الجال خطأ محض ، لأن الجال
سطح ذو امتدادين طول وعرض فقط ، والمنطيسية (والكهربائية
أيضاً) تتوزع في حيز ذى ثلاثة امتدادات : طول وعرض وعمق ،
وهي امتدادات الجولا امتدادات الجال . فالجو أصح والجال خطأ
وعلى الجمع اللغوى أن يقرر ترجمتي إن رام المصواب .

وينتقد الأستاذ ترجمتي « Centrifugal Force » بالقوة
الدافعة المركزية . وهو يصححها أو بالأحرى يخلطها بقوله « القوة

أشكر عظيم الشكر لحضرة الأديب الأستاذ كامل محمود
حبيب تقدمه في الرسالة لكتابي « عالم الذرة » . وقد استهله بكلمات
تقريب بقصد أن يخفف من لوعة النقد . وكان ينقده باعتبار أنه
ثقة في الموضوع . وسرني جيداً التقديراً لأنه ينهني إلى مواضع الخطأ
اللهم إذا كان سوابياً ولكن ...

يقول الأستاذ : « أنت في كتابك أردت أن تكون مدافعا
ولكن ... »

لا يا سيدي ما كنت إلا تليفاً أبسط لأستاذتى من أمثالك
الدرس الذى تملته . ولكن يظهر لك أنى لم أحسن البسط .
وقد أعطانى حضرة ستة نماذج لفصول كتاب كان يمتنى أن
تكون فصول كتابي ؛ لأنه رأى فصول كتابي الأولى مضطربة .
وأنا أرى أن النماذج التي اقترحها جذيرة بأن تكون فصول
كتاب سيؤلفه هو إن شاء الله ، أو أنها مهسومة في ذهنه .
وحضرتي يعلم أن لكل مؤلف طريقة في ترويب كتابه وتفصيله
مستوحاة من دراسته وبنيته في التأليف .

وأما أنا فقد حلت القرة التي كان يظن أنها بسيطة لا تقبل
التجزئة إلى ضلعيها الاكترون والنواة . ثم حلت النواة إلى
أملاءها البروتون والنيوترون والبيوزيترون إلى آخره . ثم حلت
هذه الأملاء إلى فوتونات . فلا أفهم كيف يكون هذا
التحليل اضطرارياً . أترك الحكم إلى القراء .

أما ذكرى أن الطاقة والمادة شيء واحد وإرادى فصلاً بشأنه
في آخر الكتاب كالحق له فله سبب ، وهو أنى ذكرت في مقال في

الملك أوديب

تأليف الأستاذ توفيق الحكيم
للأستاذ عبد المتعال الصدي

وأخيراً تناول الأستاذ توفيق الحكيم بأسلوبه البارع في القصة والحوار مسرحية الملك أوديب ، بعد أن تناولها قبله تسعة وعشرون مؤلفاً ، من سنة ١٩١٤ م إلى سنة ١٩٣٩ م ، وهي مسرحية قديمة ألفها سوفوكليس اليوناني ، ليصور فيها الصراع بين الإنسان والقدر ، على نحو ما كان يذهب إليه اليونان من عقيدة القدر المحتوم .

وتتلخص هذه المسرحية في أن لا يوس ملك طيبة تزوج فتاة تسمى جوكاستا ، وقد رزق منها طفلاً هو أوديب ، فغداً إليه تراسياس العراف الذي كان يدعى الرحي من السماء ، فأخبره بأن هذا الطفل إذا كبر يقتله ويستولى على ملكه ، وأشار عليه بقتله وهو في الهدى ، فأعطاه هو وجوكاستا راعياً لها ليقتله . فلما ذهب به ليقتله لم يطاوعه قلبه على قتل طفل بريء ، فأعطاه راعياً آخر ليذهب به إلى بلدته ويتخذها ولداً ، فذهب به ذلك الراعي إلى بوليت ملك كورنت وزوجته ميروب ، فتنبأه وربيأه في قصرها إلى أن كبر ، ولكنه علم أنه أقيط ، فلم تقبل نفسه أن يقيم معها بعد علمه بذلك ، ففر من قصرها ليبحث عن حقيقة أصله فألقى به القدر إلى طيبة ، وكان لا يوس قد خرج من طيبة في حاشية له ، فزحم أوديب مركبة لا يوس عند مفترق الطرق بين دلف ودوليا ، وقام شجار بينه وبين الحراس من الهاشيه ، فتنلب عليهم وقتلهم ، وأسابت خربة منه رأس لا يوس فقتلته وكان في الحاشية ذلك الراعي الذي أعطاه لا يوس أوديب ليقتله ، ولم ينجح غيره من الهاشيه . فأشيع أن جماعة من المصوص خرجوا على لا يوس فقتلوه ، وكانت جوكاستا لا تزال في حفوان شبابها ، وكان لها أخ يسمى كريون ، فجملوه وسماً على العرش ، وهنا ظهر وحش خارج أسوار طيبة له وجه امرأة وأجنحة نرسماه أهلها أبا المول ، وكان كل من تخلف منهم خارج الأسوار بعد الغروب يلقى عليه لثراً ليحله فيسجرت منه ويقتله ، حتى أهلك عدداً كبيراً منهم ، فاتفقوا على أن يمنحوا عرش طيبة لمن يتقدم منه ، ويزوجوه جوكاستا ، وكان أوديب هو الذي أتقدم من ذلك

الطاردة المركزية ، وبين الدفع والطرود بون عظيم . الطرد هو الاقصاء عن المركز إلى اللانهاية . والقوة اللانهاية المركزية هي القوة التي تحفظ الجرم المدفوع في البعد الذي تقتضيه القوة الجاذبة بحيث لا يهبط إلى المركز ولا يشرذم عنه . فإذا قدت قذيفة بقوة أضعف من قوة الجاذبية تنفذ إلى مدى القوة التي قدتها ثم تهبط نحو المركز . ولكن إذا كانت القوة الدافعة (لا الطاردة) تعادل القوة الجاذبية (بسرعة نحو ٥ أميال في الثانية على الأرض) فالجرم المقذوف لا يهبط إلى الأرض نحو المركز ولا يشرذم في الفضاء بل يبقى دائراً حول الأرض كأنه قرنان لها . فانظر ما أعظم الفرق بين الدافعية المركزية والطاردة المركزية أمام الجرافيت فتفسير الأستاذ له لم يزد بياناً ؛ فاهو إلا لحم حجري مضغوط كما قلت والفحم كربون على كل حال بق أن الأستاذ لم ينجبه المادة :

كتلة × سرعة = زخم

Mess X Valocity = Momentum

بل بصر على أن تكون عزمياً بدل زخم . ولو كلف خاطره أن ينظر في أي مسجيم من مسجيمات اللغة رأى بين عزم وزخم يوماً شاسعاً .

الزخم هو الدفع أو الاندفاع بشدة .

والعزم هو توطين النفس على العمل أو الفعل ، أو هو القصد أو الإرادة ، وليس معنى من هذه المعاني هو المعنى القصد بشدة الاندفاع أو الدفع . فالعزم هنا خطأ محض كما يرى القاري .

ثم لم يسجبه القول أن السرعة هي مدى اتقذاف مقدار من الكتلة في الثانية ، بل يصححها بقوله أما سرعة جسم متحرك هي معدل إزاحته في ثانية . وللقاري . أن يحكم أي القولين أسح . ألا يصح فيه قول القائل « وفسر الماء بعد الجهد بالماء » .

كنت أود أن تكون نقدات أستاذنا كامل وجهية لكي أستفيد منها ، فإذا هي نقدات ناقدهاها منذ شرع بطالع الكتاب . وعلى كل حال أشكر له اهتمامه وأتمنى أن يأتينا بكتاب من قلبه في هذا الموضوع العويص فتعلم منه نالم نعلمه .

فقرول المبرار

م ش البورصة الجديدة القاهرة

الذي أوجاهه إليه ، لأنه قدم عليه فسأله عن لئزه : ما هو الحيوان الذي يعنى في الصباح على أربع ، وفي الظهر على اثنين ، وفي المساء على ثلاث ؟ فأجابته بأنه الإنسان ، لأنه يمشي على يديه ورجليه ، وفي الكبر يستوى ماشياً على قدميه ، وفي الشيخوخة يمشي على قدميه وعصاه . فأعطوا أوديب عرش طيبة وزوجوه جو كاستا وهو لا يعلم أنها أمه ، كما قتل لا يوس وهو لا يعلم أنه أبوه ، وقد قضى معها عيشة طيبة ، ورزق منها بأولاد ، ولكنهما كانا يقتله من جهة أصله الذي خرج من كورنت يبحث عنه ، فكان يسميه أن يصل إلى معرفة حقيقة أصله ، وفي معرفته القضاء على هناة عيشه هو وزوجته ، لأنها أمه ، وأولادها إخوته .

وهنا يشاء القدر في قصته أن يوصله إلى حقيقة أصله ، فيسلط طاعوناً على أهل طيبة ، ويمجز أوديب عن إناذهم منه كما أقدم من ذلك الوحش ، فيرسل كبير الكهان كريفوت أخا جو كاستا إلى مبددات لیسال الإله عما يفلونه ليرفع غضبه عنهم ، فيجيبه الإله بأن سبب هذا الغضب إنهم يدنس طيبة بدم الملك لا يوس ، ولا مقر من غسل الدم بالتم ، ويخبره بأن قاتله هو أوديب ، ثم يسوق القدر القاسي الحوادث بعضها إثر بعض ، إلى أن بين لأوديب الحقيقة التي سمى وراها ، فإذا هو قاتل أبيه لا يوس ، وإذا هو زوج أمه جا كوستا ، وإذا هو أخو أولاده منها ، ويشغل وقته الحقيقة على جا كوستا فتذهب إلى حجرتها هرباً منها ، ثم يجدونها تتدلى في هوائها معلقة بحبل في عنقها ، وقد ماتت مختنقة به ، وراها أوديب كذلك فيبلغ مصابه خائبه ، ويتفرع مشابك ثوبها الذهبية فيظلمن بها عينه ليبيها بدموع من دم ، ولا يزال الدم يسيل من عينه إلى أن ينهبها ، وتنتهي بهذه الفجيرة تلك المسرحية .

وقد نصرف الأستاذ توفيق الحكيم في نقلها إلى العربية ليحصل منها مسرحية توافق البيئة العربية الإسلامية ، فلا تكون محض جيرة كما كانت في أصلها اليوناني ، بل يكون لدى أوديب في الرسول إلى الحقيقة آثر في مصيرها ، ليكون القدر فيها وسطاً بين الجبر والاختيار ، كما قال أبو حنيفة : إن أقول قولاً متوسطاً ، لا جبر ولا تقويض ولا تسيط ، والله لا يكلف الباطل ما لا يطيقون ، ولا أراد منهم ما لا يعملون ، ولا فاقهم بما لم يعملوا ، ولا سلمهم مما لم يعملوا ، ولا رضى لهم بالظلم فيما ليس لهم به علم ، والله يعلم بما نحن فيه . وقد أساء الأستاذ الحكيم في توجيه مسرحية أوديب هذا التوجيه ، ولكني أخالفه في أن أوديب سوفو كل بلغت الكمال

مجلس مديرية الدقهلية

(الإدارة الهندسية القروية)

يقبل عطادات من عملية دق قاصون وتوريد وتركيب مواسير حديد بمخلفين وعمل مشحج لتصريف دورة مياه مسجد السواله بناحية جصفا مركز ميت غمر دقهلية لتأية ظهر يوم ٢٦ فبراير سنة ١٩٤٩ ويقدم الطلب على ورقة تحفة فئة الثلاثين ملياً للحصول على الشروط والمواصفات من الإدارة الهندسية بالمصورة نظير دفع مبلغ جنيه مصري واحد بخلاف مائة مليم أجره البريد ويمكن الاطلاع على الرسومات بالإدارة الهندسية بالمصورة . ١٢٢٥

عالم الذرة

أو

الطاقة الذرية والقنبلة الذرية

تأليف الأستاذ العالم نوري الحداد

كتاب صدر في وقته ، يشرح لك ما لا بد أن تعرفه عن الذرة ونواتها ونقلها وطاقاتها وأثرها في مستقبل العلم ، وعن القنبلة القوية وتجاربها وانفجارها وأثرها في مستقبل الإنسان .

يطلب من دار الرسالة . ومن المؤلف بشارع البورصة الجديدة رقم ٢ ومن سائر المكاتب الشهيرة ونمته ٣٠ قرشاً بخلاف أجرة البريد .

بصر بصر أيام :

خمير وجمهر

للشاعر الناقد الأستاذ عدنان أسعد

مطبعة دار المعارف بمصر

سكك حديد الحكومة المصرية

تسيير قطار اكسبريس سريع بين مصر وسوهاج

يشر فيه المدير العام باعلان الجمهور أنه ابتداء من أول فبراير سنة ١٩٤٩ يسيّر قطار اكسبريس سريع درجة أولى وثانية وثالثة به مركبة مجهزة بتكييف الهواء بين مصر وسوهاج بنادر محطة مصر في الساعة ١٥ و١٢ ويصل سوهاج في الساعة ٢٠ و١٨ وينادر سوهاج في الساعة ١٥ و٨ ويصل مصر في الساعة ٢٠ و١٤ .
باتطار يوفيه لتقديم المرطبات والمأكولات الخفيفة .